

# မန္တမ္ဂုဒ္ဓဘာလင်း

၁၂၃၅ ခန့်က တည်ထောင်သည်။ Established in 1914  
**Myanmar Alinn Daily**

သူကို ဆင်းရဲ ပေးခြင်းဖြင့်  
ကိုယ့်ချမ်းသာကို ရှာသူသည်  
ရန်ကို ရန်ချင်း ရောသဖြင့်  
ရန်ဒုက္ခမှ မလွတ်နိုင်။

ပကိုဇ္ဈကဝ်

အင်္ဂလိပ်-၂၄၆။

(မြန်မာပြန်-မင်းသုဝဏ္ဏ)

ଆତ୍ମ (୧୧)। ଆମୁଖ ( ୧୦)

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ တန်ခူးလပြည့်ကျော် ၅ ရက်

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီ ၂၇ ရက်၊ ဗုဒ္ဓဟူးနေ့

ପ୍ରକାଶକ ଓକ୍ଟର୍ସ ଲିମଟେଡ୍



နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော် ဆွဲဒင်၊ အိုင်ယာလန်  
နှင့် တို့ကော်လက်တေနိုင်ငံတို့မှ သံအမတ်ကြီးများ၏  
သံအမတ်ခန့်အပ်လွှာများ လက်ခံ

ପାତ୍ର-୨



ပြည်ထောင်စုအဆင့် ပစ်ခတ်တိက်ခိုက်မှုပဲစံရေးဆိုင်ရာ ဗုံးတဲ့အောင်ကြည့်ရေးကော်မတီ (JMC) ၏ ပွဲမအကိမ်အစဉ်းအဝေး ကျင်းပစ္စာ

နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ပြည်ထောင်စုအဆင့် ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှု  
ရပ်စဲရေးဆိုင်ရာ ပူးတွဲစောင့်ကြည့်ရေးကော်မတီနှင့် ပြီ ၂၇ ရက်တွင် တွေ့ဆုံးနေးမည်

နေပါယ်တော် ခြုံ ၂၆

ଠାର୍ମିକ ପାତା ୧





## ପ୍ରୟୋଗେତିବଳେ

\* ၆၄

ပြည်ထောင်စုအဆင့် ပစ်ခတ်တိုက်ဒိုက်မှုပါရမဲ့ရေးဆိုင်ရာ ဗုံးတွဲစောင့်ကြည့်  
ရေးကော်မတီ(JMC)၏ ပွဲမှုအကြိမ် အစဉ်းအဝေးကို ယနေ့နံနက် ၉  
နာရီချွဲတွင် နေပြည်တော်ရှိ Horizon Lake View တိုတယ်၍ ကျင်းပလှက်  
ရှိရာ ကာကွေးရေးရီးစီးချုပ်ရုံး(အောင်း)မှ ဒုတိယလိုပ်ချုပ်၏ ရာပြည့်က  
ထိကဲသိ ထုတ်သုံးပြောကြားခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ထိုပြင် အစီးရာသစ်၏ မူဝါဒအရ တိုင်းရင်းသားများရင်ကြားစွဲရေးနှင့် ပြိုင်းချမ်းရေးကို ဦးစားပေးဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု အကြောင်းကြေားစွဲရေးနှင့် ပြိုင်းချမ်းရေးအတွက် တစ်နှင့်လုံး ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရှင်းလေးသဘောတူစာချုပ် (NCA)တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသားသည်အဖွဲ့များက စံပြုအနေဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ကြရမည်ဖြစ်ကြောင်း NCA ကို လက်မှတ်ရေးထိုး၍ (JMC) ကို စတင်တည်ထောင်ပြီး နောက်ပိုင်းတွင် ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုများ လျော့ကျ ပုဂ္ဂနိုင်းသွားသည်ကို တွေ့ရှုရကြောင်း၊ အသေးစားတိုက်ခိုက်၍ သုံးကြမ်းသာ ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီ့ တွေ့ရှုရမှုပြုကြောင်း၊ အောက်ခြေထွက် ပြီးဆိုင်းဆောင်ရွက်မှုများရှုခဲ့၍လည်း ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုများ မဖြစ်ပေါ် ရေရှးကို တားဆိုနိုင်ခဲ့ ပြီးလည်းဖြစ်ပါကြောင်း၊ မတ်လ ၃၁ ရက်က မြန်မာ့ပြိုင်းချမ်းရေးနှင့် ပြန်လည်ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်း၊ ပဟိုဒ္ဒာန(MPC) ဖျက်သိမ်ခဲ့သော်လည်း JMC ၏ အစဉ်အအေးများကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊ မိမိတိုက်မတိအနေဖြင့် တစ်နှင့်လုံးပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရှင်းလေး (NCA) ကို အကောင်အလည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် တွေ့ခဲ့သွေးနေးမှုအပိုင်းကို

အခိုက်ထား ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း NCA အနေး (၃) အပိုင် (၂) တွင် ပါဝင်သည့် နှစ်ဖက်တံတားများ လိုက်နာရမည့်အချက် (၆)ခက်ကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ကြခြင်းဖြင့် ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုများ လျော့ကျသွားမည်ဖြစ်ကာ ပိုမိုတိုက်မတိုက်မအနေဖြင့်လည်း ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုများ လျော့ကျသွားစေရန် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ငါးကောင်းက ဆက်လက်ပြောတွေးသည်။

ထိနောက် ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ(၁) ကေအန်ယူမှ စောဒီးလိုင်းက မြန်မာ နိုင်ငံတွင် နှစ်ပေါင်း(၆၀)ကျော် ဖြစ်ပွားနေခဲ့သည့် လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခများ သည် နိုင်ငံရေးကြော်ပြုခြင်း နိုင်ငံရေးပြဿနာကို နိုင်ငံရေးနည်းပြင် မဖြေ ရှင်းဘဲ လက်နက်ကိုင်နည်ပြင် ဖြေရှင်းခဲ့သည်အတွက် ယုဝါဘဲ့သို့ တိုင်းသူ ပြည်သားများ အတိဒုက္ခရောက်ခဲ့ရသကဲ့သို့ နှစ်ဖက်စလုံးတွင် အကျအဆုံး များ ရှိခဲ့သည်အပြင် တိုင်းပြည်မှာလည်း ဆင်းခဲ့တွင်းထဲကျရောက်ခဲ့ကြောင်း၊ ထိုကြောင့် မိတိတိအနေဖြင့် လက်နက်ကိုင်ပဏ္ဍာများကို နိုင်ငံရေးနည်းပြင် ပြောရှင်းနိုင်ရန် လုပ်ဆောင်သွားကြရမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားပြီး အပ်သား ကိုယ်စားလှယ် ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ(၂) ဦးပြည့်စုံကလည်း နှစ်ခုံးဆက်စကား ဆက်လက်ပေါက်ကြသူးသည်။

ယင်းနောက် ပြည်ထောင်စုအဆင့် ပစ်ခတ်တိဂုံးခိုက်မှုရုပ်စံရေးဆိုင်ရာ ပူးတွဲစောင့်ကြည့်ရေးကော်မတီ လုပ်ငန်းအဖွဲ့အတွင်း၌ ဆွေးနွေးသဘောတူ ညီခွဲသော ဒေသဆိုင်ရာရုံးအဖွဲ့၏ လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်အား ဆွေးနွေးအတည်ပြခြင်း၊ လုပ်ငန်းအဖွဲ့အတွင်း ဆွေးနွေးသည့် နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းများမှ တောင်းဆိုထားသော တရားဝင်မှ (Legal Status) ကို ရရှိရန် Technical Secretariat Center(TSC) အထောက်အကြပ် ရုံးအဖွဲ့အား NGO အဖြစ် (ဘီများ၏) State Process အဖြစ် မသုတေသနဆောင်ရွက်လိမ့်ကြောင်းကို

တိုင်းရှင်းသားလက်နှစ်အဖွဲ့အစည်းများ: Ethnic Armed Organizations (EAOs) ဘက်မှ ယခုလ ၆၅၆ ဦးရှုံးမှတိုင်းမြန်မား ရမည့်ကိုအား ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ခြင်း၊ ယာယိတိုင်ကြားမှ ကန်တွက်ခြင်း လုပ်ငန်းအပေါ် ဆွေးနွေးအတည်ပြုခြင်းများအပြင် အထွေထွေကိုစွဲပေါ်များ ဆွေးနွေးပြုကြောင်းနှင့် အစည်းအဝေးကို ၆၅၆ ၂၂ ရက်တွင် အဆိုပါ ပိတေသန ဆက်လက်ကြင်ပေမယ့်ဖြစ်ကြောင် သိရသည်။

ကော်မတီဘွဲ့လျှော့အဖြစ် ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ပြီး ရာပြည့်၊ ဒုတိယလျှော့  
 (၁)စောအိုင်းကော်ပိုး၊ ဒုတိယလျှော့(J) ဦးပြည့်စုံ၊ အဖွဲ့ဝင်များအဖြစ်  
 ပိုးခေါ်မော်ပိုး၊ ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ပြီး ရေအောင်၊ ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ပြီး  
 ထွန်းထွန်းနောင်၊ ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ပြီး အောင်ကျော်အော်၊ ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ပြီး  
 မူးနောင်၊ ပိုလ်ချုပ်အောင်ပိုး၊ ဦးမြှင့်ပိုး၊ ဒေါက်တာမူးကော်ပိုး၊ စောနော်မူး  
 စောကျော်သန်းငြေး၊ ခွန်အောင်မူး၊ ဦးဆလိုင်းယောအောင်၊ ဦးငိုးချုပ်၊  
 ဦးဆောင်းဟန်၊ စောတာဦးမူး၊ စိုင်းလျှော်၊ သိက္ခာတော်ရာဆရာတော် စောမက်  
 သယုံအေး၊ ဦးကိုဂိုဏ်း၊ စိုင်းမျိုးသန်း၊ ဦးမောင်မောင်ပြိုး၊ သူရုံးတင်လှု  
 အတွင်းရေးမှူး(၁) ဒေါက်တာရွှေ့ခါးရှုန်း၊ အတွင်းရေးမှူး(J) ပိုလ်များပြီး  
 ဝဏ္ဏအောင်တိဖြင့် ဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
 (ဘဏ်း၏)

❖ ကျော်ဗုံးမှ

အုပ္ပန် B6 125 ရဟတ်ယာဉ်သည်  
မှန်စိုင်ဆည်ကမ်းစပ်မှ ပေ ၅၀၀  
အကွာအဝေး၊ ကောင်းက်အမြင့်  
ပေ ၃၀၀ ခန့်မှု မှန်စိုင်ဆည်အတွင်း  
သို့ စက်ချွတ်ယွင်း၍ ဦးစိတ်ထိုးကျ  
ဘွားမြင်းဖြစ်ကြောင်း မျက်မြင်  
တွေ့ကြုံလိုက်ရသည် ဒေသခံတစ်ဦး  
က ပြောသည်။

သုံးစင်းနဲ့ဝိုင်းဝန်းပြီးတော့ လေယဉ်ပူး  
မျှေး ကွန်လေယာက်ကို သွားရောက်ကူညီ  
ပါတယ်။ လေယဉ်မျှေးကွန်လေယာက်  
စလုံးလည်း ကဲကောင်းတယ် ဖွံ့ဖြိုးပဲ  
ဒက်ရာအနာဏ်းငယ်လေယာက်ပဲရတာ  
တွေ့တယ်” ဟဲ ရဟတ်ယာဉ်ပျက်ကျ  
မှုတွင် လျှော့ပြု့သွားရောက်ကူညီပဲ  
သဲ တစ်ဦးပြီးသည် ကိုဝင်းအောင်  
က ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့လည်း ရဟတ်  
ယာဉ်ပျက်ကျကျချင်း လောသုံးစင်းနဲ့

သွားရောက်ကူညီပေမယ့် လျှော  
စက်တပ်လျှေမဟုတ်ဘဲ လက်နဲ့  
လျှော်ခဲ့ရတာဆိုတော့ မဖြစ်ဘူး  
လေ။ ဒါကြောင့် အဲဒီအနားရောက်  
တော့ ရာတ်ယာဉ်က ရေအောက်  
ကို မြှုပ်သွားပြီ။ လေယာဉ်များ  
နှစ်ဦးလုလံကိုတော့ လျေပေါ်မှာ  
တပ်ပြီး ကမ်းစပ်ကို ရောက်  
အောင် ကူညီခေါ်ဆောင်ပေးခဲ့  
ပါတယ” ဟု ပါဝင်ကူညီသည့်  
ဒေသခံ တံငါးသည်တစ်ဦးက  
ပေါ်သည်။

ଯାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏଇବାକୁ ବିନ୍ଦୁ ରଖି  
ଯାଏନ୍ତିରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

အဆိပါ ပျတ်ကျရဟတ်ယာဉ်  
ကို မှန်တိုင်ဆည်အတွင်းမှ ပြန်လည်  
ဆယ်တင်ခဲ့ရာ ရဟတ်ယာဉ်၏  
ကိုယ်ထည်ပိုင်းမှာ ရေအောက်တွင်  
နစ်ဖြေလျက်ရှိပြီး ရေပြင်ပေါ်၌  
ကျွန်ုရှိသော ရဟတ်ယာဉ်အစိတ်  
အပိုင်းတဆုံးအား ဆယ်တင်နှင့်ခဲ့  
ကြောင်းနှင့် ရဟတ်ယာဉ်ပျက်ကျမှု  
ဖြစ်စဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်  
အခြားနေအား ဖုံးစံစံလျက်ရှိ  
ကြောင်းနှင့် ယင်း Bell-206 ရဟတ်  
ယာဉ်လည် ၁၉၃၂ ခုနှစ်က ထူထု  
လုပ်ခဲ့ပြီး အကြောင်းအမျိုးမျိုး  
ကြောင့် အသုံးမပြနိုင်တော့သဖြင့်  
၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် ပြည်ပကုမ္ပဏီ  
တစ်ခုရှိခဲ့ အားလုံးပြင်ဆင်မှုများ  
ပြုလုပ်၍ လောက်ရောရဟတ်ယာဉ်  
အဖြစ် အသုံးပြုခြင်းပြုစကြောင်း  
ကာဘွဲ့ထောင်စီးချုပ်ရုံး (ကြည်း)မှ  
သိရသည်။

**ချမ်းသာ(မိဇ္ဇာလာ)**

# ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် IOM၊ UNHCR တို့အကြော် ပါးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးဆွေးနွေး

နေပြည်တော် ပြို ၂၀

ပြည်ထဲရောင်နှစ်ဦးဌာန ပြည်ထောင်စုနှစ်ဦး ဒုတိယိုင်ချုပ်နှစ်ဦး ကျော်ဆွဲသည်။ ရန်ကုန်မြို့အခြေခံကို ကူလသမဂ္ဂုဒ္ဓဘာသုလုပ်များဆုံးရေ မဟာမင်းကြီးရုံး (UNHCR)၏ မြန်မာနိုင်ဆိုင်ရာ ဌာနကိုယ်စားလှယ် Mr. Giuseppe de Vincentiis နှင့်အဖွဲ့အား ယနေ့မွန်နံ့ဖွဲ့ ၂ နာရီတွင်လည်းကောင်း၊ ခွဲ့ပြောင်းသွားလာခြင်းဆုံးရေ နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်း(IOM)၏ Chief of Mission ဖြစ်သူ Mr. Kieran Gorman Best နှင့်အဖွဲ့အား ယနေ့ညနေ ၃ နာရီတွင်လည်းကောင်း ပြည်ထဲရောင်နှစ်ဦးဌာန ပြည်ထောင်စုနှစ်ဦး၏ ဗိုလ်ချုပ်မြို့၏ အောက်ဖော်သွေးသွေးဆိုသည်။

တွေ့ဆုံးစုန် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် IOM ၊ UNHCR တို့အကြော်  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရုရပ်များနှင့်စလုပ်သူ့၏ ဆွေးနွေးကြသည်။  
တွေ့ဆုံးသို့ အမြတ်မီးအတွင်းဝန် မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့ အထွေထွေအုပ်ချုပ်  
ရေးဦးစီးဌာန၊ အထူးစုံစုံစီးစဉ်ရေးဦးစီးဌာန၊ အကျဉ်းလိုးဌာနနှင့်  
မီးသတ်ဦးစီးဌာနတို့မှ တာဝန်ရှိသူများ တက်ရောက်ကြသည်။  
(သတ်းစီး)

မူဆယ်မြို့နှင့် (၁၀၅)မိုင်ကား ယဉ်ကျေပိတ်ဆိုမူကြောင့် ခရီးသွားပြည်သူများ အခက်တွေ့နေ

ମୁଦ୍ରାଯି ୧୦ ୨୦

ရှုမ်းပြည့်နှစ်ယောက်လိုင်း မူဆယ်ခုစွဲ  
မူဆယ်မြှုံးနှစ်ယွင့် (၁၀၅)မြိုင်ကြား  
မွန်လေး-မူဆယ် ပြည့်ထောင်စု  
လမ်းမကြိုးပေါ် အောက်တံခါး  
ကျေးရွာ၊ နှစ်ခွဲကျေးရွာအနီး၏ ယနေ့  
နံနက် ၁၁ နာရီခွဲက ယာဉ်ကြော  
ဝတ်ဆိုမှုကြောင့် ခုံးသွားပြည့်သူများ  
သွားလာရခဲ့မှုပျေား ကြံးတွေ၊  
ခဲ့သည်။ (ယာပါ)

၅၇။ တရာ့စိန်နှင့်နဲ့ မြန်မာပြည်နဲ့က  
 ကုန်သွယ်မှုမီးဆင်းအားကောင်းလာ  
 တာ၏ နှစ်ဖက်သွင်းကုန် ထုတ်ကုန်နဲ့  
 ကုန်စည်တင်ပါမဲ့ နေ့စဉ်ရှိနေတော့  
 လမ်းအသုံးပြုယာဉ်တွေဟာ အရင်  
 နှစ်တွေနဲ့မတူ များပြားလာတာ  
 ကြောင့် လမ်းတွေဟာ သွားလာရ  
 ခက်ခဲလာတယ်။ အခုက်ပိုင်း  
 မှုဆယ်မြို့အဝင်နား ယာဉ်လင်း  
 ပိတ်ဆီတယ် ဆိတ္တကဗ္ဗလည်း ရာသီ  
 ဥတုကြောင့် တောင်ပါမှာ မိုးရွာ  
 တာတွေရှိနေတော့ တရာ့ချို့နေရာ  
 တွေဆို လမ်းဘေးချွေထားတဲ့  
 မြေတွေက မြေတိုးကျိုးဝင်တယ်။  
 လမ်းအသုံးပြုနေတဲ့ ကုန်စည်သယ်ပို့  
 ယာဉ်တွေအနေနဲ့ အကောင်ယာဉ်တိုးနဲ့  
 အဆင်းယာဉ်တိုးတွေက ကုန်အပြည့်  
 နဲ့ဆိုတော့ လမ်းဘေးကိုမျှပေးလိုကား။  
 လမ်းဘေးချွေလို မြေတိုးရင် ယာဉ်  
 လည်း မောက်သွားနိုင်တယ်။ တောင်  
 ပါမှာ ယာဉ်တိုးတစ်စီးပုဂ်စီးရင်  
 လမ်းပိတ်ဆီမှု ရှင်တွေကြောနိုင်  
 တယ်။ ဘွုံးတော်တို့ ယာဉ်တိုး  
 မောင်းနှင့်သူတွေအနေနဲ့ လမ်းပိတ်  
 ဆီမှုပြုမှုမှာကို မလိုလားကြဘာ။



ତାପ୍ତିଯାର୍ଦ୍ଦନେ ହେଲିଥାଏ ମୁକ୍ତ ଗୁଣଠିଣିଃ ।  
 ଆହେଇନ୍ତି ଗନ୍ଧାର୍ମଃ ଆହାଶ୍ରିତ୍ବା  
 କ୍ରିକ୍ରାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦନୀ ଅତ୍ୟାଃ ମର୍ତ୍ତବ୍ୟା  
 ହେଲିଫେରେତେବୁ ଆହୁଲୀଲାହିଃ ହିଂକରିତ୍ଵେ  
 ମୁପ୍ରିତ୍ତରିଣ ଗୁଣବଳୀ ଯାହାରୁଣିଃ  
 ଯାହାରୁଣିକୋରି ଲିଙ୍ଗର୍ଦ୍ଦନେ ଆଦେଶିନ୍ତି  
 ଆହାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦନୀ ପରିପ୍ରେସ୍ନିମୁକ୍ତ  
 ମୁଖୀଃ ତାପ୍ତିକ୍ରାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦନୀ  
 ତାପ୍ତି” ତୁ କ୍ରିକ୍ରାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦନୀ  
 ରୁଣିଃ ପ୍ରିନ୍ତିକ୍ରାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦନୀ ମୁକ୍ତିର୍ଦ୍ଦନୀ

ମୁକ୍ତଲେଖ-ମୂଳକ ପ୍ରିୟତୋର୍ଦ୍ଦୁ  
ଲମ୍ବିତ ମନ୍ତ୍ରିଃ ଲମ୍ବିତ ମୂରାଃ ଆଲ୍ମିଗ୍ର  
ଯାହାରୁକ୍ରୂରିତ ଅଭିମୁଖାଃ ଫେରାଓସେ  
ଆଲ୍ମିଗ୍ର ଶ୍ରୀକଣ୍ଠମୂରାଃ ତୁମ୍ଭ ମନ୍ତ୍ରାତେଷ  
ପ୍ରିୟପେଣ ଫେରାଏନ୍ତି ॥ ଯାହାରୁକ୍ରୂ  
ରିତ ଅଭିମୁଖାତେଷ ତାରିଣ୍ଣ କ୍ଷୁଣ୍ଣମୂରାଃ  
ଗ ଗୁଲ୍ମିପେଣ ଫେରାଏନ୍ତି ॥ ତୋରି  
ପେଣ ଓସେ ଯାହାରୁକ୍ରୂରିତ ଅଭିମୁ  
ରଦ୍ଦିରେଖାଃ ଫେରାଏନ୍ତି ॥

နစ်နှင့် ချုစ်ကြည်ရင်းနီးမှ တိုးမြင့်ရေးနှင့်  
စီးပွားရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှ ဆွဲးနွေး

နေပြည်တော် ခမြို့ ၂၆

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်နာယက အမျိုးသားလွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ မန်းဝင်းခိုင်သန်းသည် မလေးရားနိုင်ငံ ကွာလာ လမ်းပြေားအခြေစိုက် ဂျောက်ယာသံရုံးမှ သံဃားယာယီတာဝန်ခံ Mr. Levan Machavariani အား ယနေ့နံနက် ၀၀ နာရီတွင် နေပါည်တော်ရဲ အမျိုးသားလွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌခိုင်းမခေါ်ဆို လက်ခံတော်သံသည်။ (ယောပါ)

ထိသိတော်ဆုံရာတွင် နှစ်နိုင်ငံချစ်ကြည်ရင်းနှီးမှတ်းမြှင့်ရေးနှင့် စီးပွားရေးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ ကိစ္စရုပ်များကို ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

တွေ့ဆုံရာသို့ ပြည်ထောင်စုလှုပ်တော် ဒုက္ခတိယနာယက၊ အမျိုးသားလွှတ်တော် ဒုက္ခတိယဉ်တွင် ဦးအေးသာအောင်၊ အမျိုးသားလွှတ်တော် နိုင်ငံတကာဆက်ဆံရေး၊ လွှတ်တော်ချင်းချစ်ကြည်ရေးနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးနှိုင်လှယ်ထန်းနှင့် အမျိုးသားလွှတ်တော်ဘဏ်းမှ တာဝန်ရှိသူများ တက်ရောက်ကြသည်။  
(သတင်းစိုး)



ပြည်သူ့လွှတ်တော်ရုံးစကြည်တိုက်သို့ စာအုပ်များလုပ်ခြင်း

နေပြည်တော် မြို့ ၂၆

ပြည်သူလွှတ်တော်ရုံးစာကြည့်တိုက်သို့ စာအုပ်လျှော့ဂါနီးမွဲအခေါင်းအနာဂတ် ယနေ့ နံနက် ၁၀ နာရီတွင် နေပြည်တော်၏ လွှတ်တော်အဆောက်အအုံ ပြည်သူလွှတ်တော် စာကြည့်တိုက်၏ ကျင်းပရာ ပြည်သူလွှတ်တော် ဒုတိယလိုက် ပို့တိခို့မြတ်နှင့် ပြည်သူလွှတ်တော်ရုံးမှ တာဝန်ဖို့သူဗျား တက်ရောက်ခြားလည်။

ရွှေ့ပိုးစွာ ပြည်သူလွှတ်တော် ဒုတိယောက်မြှင့် အဖွင့်အမှာစာစားပြောကြားပြီး အလျှောင် ပိုလ်မှုံကြီး ခင်မောင်ထွန်း(ပြို့)က စာအပ်လှုဒါန်းရသည့် အကြောင်းအရင်းကို ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။

ထိုနောက် အလျှင်က ခင်မောင်နှင့်(ကျော်ပန္ဒေါ်တော်း) ကလောင်အမည်ဖြစ် ရှင်းဦးယိုတိုင်ရေးသား၏သော ဘာသာရေးဆိုင်ရာစာအုပ် ၄၃၀ ကို ပေးအပ်လျှို့နှင့်ရာ ပြည်သူလွှတ်တော်းတိယဉ်နှင့် လက်ခံပြီး ဂုဏ်ပြု မှတ်တမ်းလွှာ ပြန်လည်ပေးအပ်သည်။ (ပုဂ္ဂ)

**ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာဖေမြင့်အား ဂျာမန်နိုင်ငံသံအမတ်ကြီး  
BBC နှင့် UNICEF တို့မှ တာဝန်ရှိသူများ လာရောက်တွေ့ဆုံး**

နေပြည်တော် ဒုပ္ပ ၂၆

ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံများနှင့် ရွှေမနီသံအမတ်ကြီးတို့တွေ့ဆုံးစဉ် ပီဒီယာကရဣဗ္ဗာ ဖွံ့ဖြိုးရေးအစီအစဉ်များနှင့် ဆက်လက်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် အခြေအနေ များကိုလည်းကောင်း BBC သတ်းဌာန (မြန်မာ့ရိုင်း)မှ ဌာနများနှင့် တွေ့ဆုံးစဉ် မြန်မာ့အသံနှင့် ရုပ်မြင်သွေားနှင့် BBC သတ်းဌာနတို့အတွေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အခြေအနေများကိုလည်းကောင်း UNICEF မှ Deputy Representative နှင့် တွေ့ဆုံးစဉ် မြန်မာ့အသံနှင့် ရုပ်မြင်သွေား နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အခြေအနေများကိုလည်းကောင်း ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။  
**(သတ်းဌာန)**

ကော်တော်ယဉ်အစားထိုးစီမံချက်အပါအဝင် ပြည်ပမှတ်သွင်းလာသော  
ကော်တော်ယဉ်များအား အကောက်ခွန်ရှင်းလင်းထုတ်ပေးမှုအခြေအနေ

၂၆

အကောက်ခွန်ပို့စီးဌာန အနေဖြင့်  
မော်တော်ယာဉ်အဓိုက် ပိမ်းကျက်  
အပါအဝင် ပြည်ပမှ တင်ဖွင့်လာ  
သော မော်တော်ယာဉ်များအပေါ်  
လုပ်ငန်းစတင် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်  
၂၂-၁၀-၂၀၀၀ ရက်နေ့မှ ၂၇-၉-  
၂၀၁၆ ရက်နေ့အထိ ၅၄ လတော်  
ကာလအတွင်း အကောက်ခွန်လုပ်ထုံး  
လုပ်နည်းများနှင့်အညီ ကူသင်ခွန့်

များကို စည်းကြပ်ကောက်ခံ၍  
 ထုတ်ပေးပြုဖြစ်သည့် ယဉ်စီးရော့မှာ  
 ၅၃၆၁၄၂ စီးပြုပြီး နိုင်တော်အတွက်  
 အခွန်ဘဏ္ဍာငွေအဖြစ် အကောက်ခွန်  
 (CD) ၅၃၉၆၀၅ ဒသမ ၄၈  
 ကျပ်သန်း၊ ကုန်ဆုတ်လုပ်ငန်းခွန်  
 (CT) ၅၇၉၉၉၆ ဒသမ ၂၆ ကျပ်  
 သန်း စုစုပေါင်း ၁၄၀၀၆၁၂ ဒသမ  
 ၂၄ ကျပ်သန်းအား ကောက်ခံရရှိပြီး  
 ဖြစ်သည်။

အော့ပါ အကောက်ခွန် (CD)

နှင့်ကြော်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (CT) များ  
စဉ်းကြပ်ကောက်ခံ၍ ထုတ်ပေးပြီး  
ဖြစ်သည့် ယာဉ်များအနေက ယာဉ်အို့  
ယာဉ်ဟောင်း အာဘးထိုးလဲလှုပ်ရေး  
စီမံချက်အတွက် အေး ၁၃၆၆၀၈  
ကားအရောင်းပြခန်းများ အတွက်  
၁၁၈၇၉၃ စီး သတ္တာသားပါမစ်ဖြင့်  
တင်သွင်းမှုများအတွက် ၂၈၁ စီး၊  
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ပါမစ်ဖြင့်  
တင်သွင်းမှုများအတွက် ၂၈၈ စီး၊  
ကုမဏ္ဍာဂါမစ်ဖြင့် တင်သွင်းမှုများ  
အတွက် အေး ၇၃၀ ပြည်ပနေ  
အလုပ်လုပ်ကိုင်သူများ  
တင်သွင်းမှုများအတွက် ၇၃ စီး၊  
ဟိုတယ်ခနိုင်နိုင်းဌာန ပါမစ်ဖြင့်  
တင်သွင်းမှုများအတွက် ၁၉၉၅ စီး၊  
စစ်သူမှုထုတ်ပါမစ်ဖြင့် တင်သွင်းမှု  
များအတွက် ၁၀၈ စီးနှင့် လွှာလုပ်  
စွာ ထုတ်ယူသူပါမစ်ဖြင့် တင်သွင်းမှု  
များအတွက် ၂၂၄၉၅ စီးတို့ ဖြစ်  
ကြောင်း သိရသည်။



မွေးသိရိပို့နယ် ဉာဏသိဒ္ဓရပ်ကွက်၍  
တပေဟောပြားကျင်းပမည်

နေပြည်တော် ဒုပို ၂၆

# နေရာကွက်ကျား မှိုးထစ်ချူန်းရာနိုင်

နေပြည်တော် ဒုပို ၂၆

မိုးလေဝသနှင့်လေပေးဆွန်ကြားမှုပိုးစီးဌာန တုတ်ပြန်ချက်အက်ဇူနှင့် မန္တလေးမြှေတို့အနီးတတ်စိုက်တွင် ယနေ့နေရာကွဲကျားမိုးတစ်ပါးရွှေနိုင်သည်။ ရန်ကုန်ဖြူနှင့်အနီးတစ်ပိုက်တွင် ယနေ့တိမ်အသင့်အတင့်ဖြစ်ထွန်းမည်။

မှတ်သားဖွေ့ဖွဲ့ရာ မိုးရေချိန်များမှာ ဟားခါးဖြူနှင့် ၁ ဒေသမ ၁၀ လက်မ၊ ရွှေဘိုဖြူနှင့် ၀ ဒေသမ ၉၀ လက်မ၊ တောင်တြီးဖြူနှင့် စစ်ကိုင်းဖြူတို့၌ ၀ ဒေသမ ၆၇ လက်မစီ နောင်ချို ဖြူနှင့် ဖလမ်းဖြူတို့၌ ၀ ဒေသမ ၅၉ လက်မစီ လွှေ့ပြုနှင့် ၁၃၈ လက်မတို့၌ ၀ ဒေသမ ၃၂ လက်မစီတို့ ဖြစ်ကြသည်။

# ရှေ့သိုလုမ်းမည် ခြေလုမ်းများ

၃၁။

ଯାଇଁ ଏହି ପ୍ରେରଣାଙ୍କ ଦକ୍ଷତାଙ୍କ ଆଧୁନିକପ୍ରେରଣାଙ୍କ ଲେଖକଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଏହି ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିରେ ବ୍ୟାପାରକ ଜୀବନରେ ଅବଧିକାର କରିଛି । ଏହି ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିରେ ବ୍ୟାପାରକ ଜୀବନରେ ଅବଧିକାର କରିଛି ।

ယနေ့ ကျွန်တော်ထို့ လူအဲဖွံ့ခါးစီးကို  
လွှတ်လပ်မှု (Freedom)၊ ကြော်ချင်းသာမှု (Prosperity) နှင့်  
ဒုံးပြီးတက်မှု (Development) ဆိုသည့်  
အငြော်လှုတုန်းခြင်းရာများပြင် ဖွံ့စည်းတည်ဆောက်  
လျက်ရှိသူများ ပြုလုပ်သော လူအဲဖွံ့ခါးမျိုး  
အောင်ပြင်စွာတည်ဆောက်နိုင်ဖို့လျင် ကျွန်တော်ထို့  
ယခု မည်သည့်နေရာတွင် ရောက်ရှိနေသည်။ မည်သည့်  
အရပ်ကို ဦးတည်လျက်ရှိသည်နှင့် မည်သိမည်ပဲ  
ခါးပေါက်ကြရမည်ကို မဖြစ်မနေဆန်းစစ်ကြည့်ကြရပါ  
။

လုမ္မာညံ။  
ဒီးကာ်ဇာ်

လွန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၄၀၀ ကျော်က မြတိသူ  
တွေးခေါ်ပညာရှင် ရန်စ်ဘာဂုန်း၏ Knowledge  
is Power ဆိုသည် စကားတစ်ခွန်းပါ၍ ထွက်လာခဲ့  
သည်။ ယင်းစကားပါ၍ ထွက်လာပြီးသည် နောက်ပိုင်း  
လူအဖွဲ့အစည်းများ၏ ဦးတည်ရာ Trend များသည်  
အသိပညာဘက်သို့ တဖြည့်ဖြည့် ရွှေ့လျားပြောင်းလဲ  
လာခဲ့သည်။ ပြောကြစတ်ဆုံးလွန်အဖွဲ့အစည်း  
တိုင်းလိုလိုက ဉာဏာအပြောင်းလော်သော လူအဖွဲ့အစည်း  
(Knowledge-Based Society)၏ ဉာဏာအပြောင်းလော်သော စီးပွားရေး (Knowledge -Based Economy)  
များသို့ ထူထက်ငါးအပြိုင်အဆင့် ပြောင်းလဲလာကြ  
၏။ ထိုအပြိုင် အသိပညာကို ထုတ်လုပ်မှုအရေးအမြှတ်  
(Productive Resources)တစ်ခုအဖြစ် သဘော  
ထားကာ စီးပွားရေး နိုင်ငံရေး၊ လုမ္မာရေးများ၏ နိုင်ငံ  
တစ်ခုပါ၍ အသုံးချလာခဲ့ကြသည်ကိုလည်း တွေ့မြင်  
နောက်ရသည်။

ထိန်ည်းတဲ့ အသံပညာကိုအင်းပြု၍ မိမိတိုင်း  
စွမ်းအားကို တည်ဆောက်လာကြသည်။ တစ်နှင့်း  
အားပြင့်ပြောရှုပွဲ ပညာအင်းကြီးမှာသာ ရေရှည်  
ပြေားပွဲတော်ကိုင်သယ်သိသည့် သဘောတရား  
အပေါ် နားလည်းလက်ခံလာကြ၏။ ထို့ကြောင့် ယနေ့  
အချိန်တွင် ကျွန်ုတ်တို့ မြန်မာ့လူအဖွဲ့အစည်း၏  
အရေးတကြီးဆောင်ရွက်ရှုပ်လည်းငါးမှာ ပြည်သူ



ဒေဝါခင်ကြုံဖောင်ဒေးရှင်း၏ ရွှေလျားစာကြုံတိကိုယ်မှားဖြင့် ကျော်သားလျင်ယူမှားအား စာအပ်စာစောင်များ သွားရောက်ထားရှိုးပေးစဉ်

များ၏ အသိပညာရေးနှင့် (Knowledge Level) မြင့်မားတို့တက်အောင် ဆောင်ရွက်ကြရန်ပစ္စာမည်။ ဤသိသောင်ရွက်ကြမည်ဆိုလျှင် စာကြည့်တို့ များကိုသာ အခြေခံကြရမည်။ စာကြည့်တို့ကိုမှတ်ဆုံးသော အသိပညာလေလာဆည်းဖူးသည့်စနစ်ကို လေကျင့်ပျိုးထောင်ကြရပါလီမှုမည်။

စာကြည့်တိုက်များအပြောင်း  
 စာကြည့်တိုက်ဆိုသည့်ဟဲ လူအဖွဲ့အစည်းတိုင်း တွင်  
 မပါဝါဖြစ်ရနိုင်သည့် လူတုဆက်ဆံရေးမှူး တစ်ဦးပင်  
 ဖြစ်သည်။ တကယ်တမ်းပြောရလျှင် နှစ်မာနှင့်တွေ့  
 ပုံစံခေတ်တည်းက စာကြည့်တိုက်များ ရှိခဲ့သည်။  
 စာကြည့်တိုက်လုပ်ငန်းများကို ခေတ်အဆက်ဆက်  
 တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းသို့လည်း အကြောင်း  
 ပြေားကြောင့် အောင်ပြင်သင့်သောက် မအောင်ပြင်  
 ထိုးတက်သင့်သောက် မထိုးတက်ဘဲ မူးမိန့်ပျောက်  
 ကွယ်ခဲ့ရသည်များပင်ရှိခဲ့၏။ ယင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍  
 လူအမျိုးမျိုးက ရှုတောင့်အမျိုးမျိုး၊ အမြင်အမျိုးမျိုးပြု  
 ဖော်စောကြောနေကြသော်လည်း အောင်ပြင်အောင်  
 ဆောင်ရွက်ရှိခဲ့မှု နည်းပါးနေဖြူသိသည်။ အဓိကမှာ  
 ပြည့်သူများအား အသိပော်ထိုးတက်စေလိုသည့် စေတနာ  
 ကောင်း သက်သက်ရှိခြင်း စာကြည့်တိုက်များ  
 မအောင်ပြင်နိုင်သည်ကို သင်ခန်းစာယူတတ်ဖို့ပင်  
 ပြုခဲား၏။

ယနေ့၂၁ ရာစွဲတွင် စကြည့်တိက်များသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် မြှုပ်နှံသလောက် အကျိုးရှိသည့် အကောင်းဆုံးသော လုပ်ဖော်ကိုပေါက်များဖြစ်သည်ဟု ကဗျာနိုင်ငံအများစုက လက်ခံထားကြသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် စကြည့်တိက်များ ပုံစံအပျိုးမျိုးဖြင့် တည်ရှိနေကြသော်လည်း ရေရှည်တည်တဲ့ ခိုင်မြေရန် အက်တွေ့လျက်ရှိသည်။ ဒေါ်ခေါ်ကြည့်ဖော်ဒေါ်ရင်းက ဆောင်ရွက်နေသည့် စကြည့်တိက်လုပ်ငန်းများထက် စနစ်ကြသည်ဟု ဆိုရမည်။

၁၉၃၆ ခုနှစ် အနေဖြင့်ရိုက်လိပ်သွားလုပ်ကုန်တွင် သရာမဏေကို သိပ်မောင်ဝေရေးခဲ့သည့် “တောာသားတော် စာဖတ်ရှုနှင့်မသိဘာလို ရေးလိုက်တောာကတော့ ဟူတ်ပါဘဲ” စာဖတ်တာ ကောင်းသက္ကကုလိုဆိုရှုံး ကိစ္စပြီးရှင်တော် လည်းကောင်းသားပေါ့ ဘယ်မလဲစာအုပ် ဘယ်မလဲ ပိုက်ဆုံး” ဆိုသည့် စကားအတိုင်း ပြည်သူများကို စာဖတ် စေလို အသိပညာရစေလိုသည့် စေတနာသက်သက်ရှိရှိ ပြင် စာအိုက်တိုင်များ မရှုံးသင်နိုင်ပေး။ ရေးလိုက်တွင် စိန်မြေရေးလုပ်ငန်းစဉ်များ မချမှတ်နိုင်သေးသမျှ မအောင် မြင်နိုင်ပါ။

ତାଙ୍କୁଣ୍ଡିତିର୍ଗ୍ରେସିପ୍ସିଃ ସାହୁରାଜେଣ୍ଠମ୍ବାସ୍ ପିଲ୍ଲା  
ଫ୍ରିଂକ୍ସିଃ ସାହୁରାଜୀରେଣ୍ଠମ୍ବାସ୍ ପିଲ୍ଲାହେଲ୍ଲନ୍ଦ୍ସିଃ ସାଙ୍କଣ୍ଡିତିର୍ଗ୍ରେସିପ୍ସିଃ  
ଏଣ୍ଟିଷେଣ୍ଠମ୍ବାସ୍ ଆହେନ୍ତିପ୍ରିଂଚିଶିର୍ଗ୍ରାହ୍ଯ ତଥାର୍ଥକଣ୍ଠମ୍ବାସ୍ ପିଲ୍ଲାଫ୍ରିଂକ୍ସିଃ  
ଏଣ୍ଟିଷେଣ୍ଠମ୍ବାସ୍ ସାଙ୍କଣ୍ଡିତିର୍ଗ୍ରେସିପ୍ସିଃ ଏଣ୍ଟିଷେଣ୍ଠମ୍ବାସ୍  
ଏଣ୍ଟିଷେଣ୍ଠମ୍ବାସ୍ ସାଙ୍କଣ୍ଡିତିର୍ଗ୍ରେସିପ୍ସିଃ ଏଣ୍ଟିଷେଣ୍ଠମ୍ବାସ୍ ସାଙ୍କଣ୍ଡିତିର୍ଗ୍ରେସିପ୍ସିଃ

လွန်ခဲ့သည့် နှစ်နှစ်ခန့်က အမေရိကန်နိုင်ငံ ဆီရက်  
တဲ့လိုပြီးတောင်းလို Rainier Beach စာကြည့်တိုက်  
တစ်တိုက်ကို မထင်မှတ်ဘဲ လေလာခွင့်ရွဲသည်။ စာကြည့်  
တိုက်အတွင်းသို့ ဝင်လိုက်သလိုနှင့် ပြီးခွင့်ချိသာသော  
ဟန်ပိုအမှာအရာများဖြင့် စြေခိုနေသည့် စာကြည့်တိုက်  
များများကို တွေ့ရသည်။ စာကြည့်တိုက်အတွက် ခုံမှတ်  
ထားသည့် To bring People, Information and ideas  
together to enrich lives and build community

ဆိုသည့် Mission တစ်ခုတို့ ဖော်ရသည်။ အင်မတန်  
လုပ်ပြီး အမိပ္ပါယ်ပြည့်ဝနေသဖြင့် သဘောကျပ်၏  
ကျွန်တော်တို့ စာကြည့်တိုက်များကိုလည်း သူတို့၏  
Mission များ ချမှတ်ချင်မိသည်။ စာကြည့်တိုက်ကို နံနက်  
၁၀ နာရီမှ ည ၈ နာရီအထိ ပိတ်ရက်မရှိ ဖွင့်လှစ်ပေါ်  
ကြသည်။ စာကြည့်တိုက်တွင် Audio Booksများ၊ Music  
(CDs)များ၊ Movies(DVDs)များအပါအဝင် စာအုပ်  
စာတော်နှစ်သိန်းကျော် စုစောင်းပေးထားသည်။ စာကြည့်  
တိုက်ထဲတွင် ခေါ်ကလားနေသည့် ကလေးငယ်များ  
ပါသားစုလိုက်စာလာဖတ်သူများ၊ အင်တာနက်အသုံးပြု  
သူများကို တွေ့ရသည်။ ထိုအပြင် စာကြည့်တိုက်အတွင်း  
Meeting Room များ၊ Study Room များကိုလည်း  
အမေ့အသုံးပြုခိုင်ရန် စံစဉ်ပေးထားသည်။ ယင်း Study

Room ມູ່ທີ່ມີພົນສະເໜີ ພົມວິຫັນຕົກສິນ ເຊິ່ງກຳລັງໄດ້  
ຫັນຕົກສິນ ມູ່ທີ່ມີພົນສະເໜີ ຕາແລ້ວຢືນຢັນວ່າ ປູ້ມີຫຼັງຂໍ້ມູນ  
ອັດຖຸກົດວ່າລາຍເຮັດວຽກ ທີ່ມີຫຼັງຂໍ້ມູນ

ယင်းစာဖြည့်တိက်နှင့်ပတ်သကဲ၍ နောက်ထပ်အတွက်ဖော်လုပ်ချမှုမှု စာကြည့်တိက်များ၏  
ပန်းတိုင်(Goals)နှင့် ရည်ရွယ်ချက် (Objective) ကို  
ကောင်းစွာသုတေသနပြင်ဆင်ပြစ်သည်။ စာကြည့်ရုံကိုကို  
မဟာပူးဘာစီမံချက်ကို တစ်နှစ်ချင်းမဟာပူးဘာစီမံချင်းစာ

ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ ဤစာကြည့်တိုက်လေး  
ကို လေ့လာပြီး ဘွန်တော်ထိတွင် ပြန်မဟန်ရှင်ငံတွင်  
ယင်းကဲ့သို့သော စာကြည့်တိုက်များ ဖြောတိုင်း နယ်တိုင်း  
တွင် ပေါ်ပေါက်စေလိုသည့် အိပ်မက်တစ်ခုမက်ခဲ့  
အောက်၏။

၁၀၈

၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဒေါ်ခင်ကြည်ဟင်အေးရှင်းတိုးပေါင်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး ကော်များမြှုပ်နည်တွင် စာကြည်တိုက်တစ်ခု ပေါ်ပေါက်လာခဲ့သည်။ ယခင် ပြန်ကြားရေးနှင့်ပြည်သူ ဆက်ဆံရေးနှင့် မြို့နယ်စားစာကြည်တိုက်ဂို့ ဒေါ်ခင်ကြည်ဟင်အေးရှင်းက လိုအပ်သည်များပြင်ဆင်၍ Community Centre ဖြစ်အောင် အဆင့်မြှင့်တင် ပေးခဲ့သည်။ စာကြည်တိုက်အတွင်း စာအုပ်စာတောင် ၂၅၀၀၀ ကျော်ထားရှိပေးရှိသာမက ရွှေ့လျားစာကြည် တိုက်ယာဉ်များပြင့် ကော်များမြှုပ်နယ်အတွင်းရှိ ကျေးရွာ များသို့ လှုနှစ်လည်၍ စာအုပ်စာတောင်များ ငါးရမ်းပေးသည်။ စာကြည်တိုက်အတွင်း၌ ကွန်ပြုတာသင်တန်းများ၊ အင်းလိပ်စာသင်တန်းများ၊ စာပေဟောပြားများ၊ ပြည်သူများအား စာကြည်တိုက်နှင့် နီးစပ်အောင် အောင်ရေးသည်။ ပြည်သူများ အမှန် တကယ် စာပေဖတ်ပြုလိုက်ရန် စာအုပ်စာတောင်များ လက်လျှင်းတို့ ငါးရမ်းနိုင်ရန် စိစိုင်ပေးသည်။ အမှန် အတိုင်းပြာရသူ၏ ဆီရောက်တဲ့လိုက်မြှုပ်တွင် ကွန်တော် မက်ခဲဗ္ဗားသည်စာကြည်တိုက်မျိုးဖြစ်သည်။ ဒေါ်ခင်ကြည် ဟင်အေးရှင်းအငါးပြင့် အလားတဲ့ စာကြည်တိုက်များ ကို နေပြည်တော်၊ ကလေး၊ နှစ်မောက်နှင့် ပြောင်းမြှုပ်နယ်များတွင် တို့ခဲ့သောင်ရွက်နေသည်ဟု သိရသည်။



ကော်များဖြန့်နှစ်သွေးရှင်း စာကြည့်တိုက်အတွင်း ကျောင်းသားလူငယ်များ စာအိပ်စာစောင်များ  
လာရောက်နှားရမဲ့ဖတ်ရှုကြစဉ်





ရက် ၁၀၀ အတွင်း ဆောင်ရွက်မည့် အရာထမ်းဝင်ခွင့်စာမေးပွဲ မေးခွန်းပုံစံ ပြောင်းလဲရေးဆွဲးနွေး

နေပြည်တော် ဒေါ် ၂၆

ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့ညွှန်တော်ကာဝင်သိမ်းသည် ကုလသမဂ္ဂ ဖွံ့ဖြိုးမှုအစီအစဉ် (United Nations Development Programme - UNDP) မှ Country Director ဖြစ်သူ Mr. Toily Kurbanov ခေါင်းဆောင်သော ကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့အေး မြှုပ်၍ ၂၅ ရက် မွန်းလွှဲ ၁ နာရီတွင် နေပြည်တော် ပြည်ထောင်စု ရာထူးဝန်အဖွဲ့ညွှန်ရုံး ညည်ခန်းများ တော်ဆုံသည်။ (ယာပါ)

တွေ့ဆုံရတွင် ပြည်ထောင်စု  
ရာထူးဝန်အဖွဲ့၏ ကုလသမဂ္ဂဖို့ပြီး  
မှုအခိုအစဉ် (UNDP) တိအကြား  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် မြန်မာ  
နိုင်ငံနယ်တော်များ၏ ကျော်ဝင်တဲ့ အခွင့်



အရေးတန်းတည်များမှုနှင့် အရည် ပေးအပ်ခြင်းတို့အပေါ် စစ်ကမ်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ၊ အချင်းအပေါ်မှုတည်၍ တာဝန် ကောက်ယူရေးဆိုင်ရာ အနီးရင်ခံခဲ့ ပတိုင်းထမ်းတက္ကသိုလ်များတွင် ဖွင့်

လုပ်လျက်ရှိသည့် စီမံခန့်ခွဲရေး သင်တန်းများတွင် UNDP မှ ပါဝင် ကူညီမှုများ၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများ၏ ပညာရေးနှင့် လေကျင့်ရေးပြုပြင် ပြောင်းလဲမှုများနှင့် ပြည်သူ့အပ်ချုပ်ရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုအတွက် ရွှေဆက် လက်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအဖိုး အစဉ်များအဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံရှိ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်း စွမ်းဆောင်ရည် သတ်မှတ်ချက် မှုဘောင်ရေးဆွဲရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စ၊ ပြည်ထောင်စုရာထုးဝင်နှစ်ဗုံးမှ နိုင်ငံ တော်အုံးရသိုလ်လက်ထက် ရက် ၁၀၀ အတွင်း ဆောင်ရွက်မည့် အရာထမ်းဝင်ခွဲစွဲစာမေးပွဲ မေးခွန်း ပုံစံပြောင်းလဲရေးနှင့် ပုံစံဝန်ထမ်း တက္ကလိုက်များတွင် ဖွင့်လှစ်လျက် ရှိသည့် သင်တန်းများနှင့် သင်နိုး ညွှန်းတမ်းများ ပြပြင်ပြောင်းလဲရေး ကိစ္စ၊ အနာဂတ်ကာလတွင် Civil Service Academy တည်ထောင်၍ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများ (အထိုးနှုန်း ပွုလိက) လေကျင့်မွေးထုတ်ပေးမည့် အစီအစဉ်တွင် UNDP မှ ဘာသာရပ် ဆိုင်ရာ ကျမ်းကျင်ပညာရှင်များက သင်ကြားပိုချမှု အကူအညီပေး ရေးကိစ္စ၊ ပတ္တိဝန်ထမ်းတက္ကလိုက် များ၏ ဖွင့်လှစ်လျက်ရှိသည့် သင်တန်းများတွင် သင်ခန်းစာများ ပို့ချေရေးအတွက် ဘာသာရပ်ဆိုင် ရာ ပြည်တွင်၊ ပြည်ပ ကျမ်းကျင်ပညာရှင်အပ်စုများ ဖွံ့ဖြိုးထားရှိနိုင်ရေး ထောက်ပုံးပေးရန်ကိစ္စ များအပေါ် အပြင်ချင်းစလုပ်၍ ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

(သတ်းစော)

ရာသို့တုပြောင်းလဲမှန်င့် လိုက်လျှော်စွဲရှိစေရေးသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အဓိကဗျားစားပေးပို့ဖြစ်

နေပြည်တော် ခြုံ ၂၆

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု နယူးယောက်မြို့၌ ကုလသမဂ္ဂုံးချုပ်၌ ပြီ ၂၀  
ရက်က ကျင်းပသည့် စဉ်ဆက်မပြတ်ဖွံ့ဖြိုးတောက်မှ ရည်မှန်းချက်ဆိုင်ရာ  
၂၀၃၁ အီအစ်အား အကောင်အထည်ဖော်ဆိုင်ရာ အဆင့်မြှင့်အစဉ်း  
အဝေးနှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ပြီ ၂၂ ရက်တွင် ကျင်းပသည့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲ  
မှုဆိုင်ရာ ပရီသဘာတူလြိုချက် လက်မှတ်ရေးထိုးပွဲ အမ်းအနားသို့  
သယ်ယူတန့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရောဝန်ကြီးငှာန ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီး သီးအန်းဝင်အဖွဲ့ တက်ရောက်ခဲ့သည်။

စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ရည်မှန်းချက် ၂၀၃၀ အစီအစဉ်အား အကောင်အထည်ဖော်ရောဆိုင်ရာ အဆင့်မြင့်အစဉ်းအဝေး ဖွင့်အမေးအနား တွင် ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံကြဖြစ်သူ Mr.Mogens Lykketoft ကလည်းကောင်း၊ ကုလသမဂ္ဂတို့ယာတွင်းရောမှုချုပ် Mr.Jan Eliasson ကလည်းကောင်း အဖွင့်အမှုစကားပြောကြားပြီ အစဉ်းအဝေး၌ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအနေဖြင့် စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ရည်မှန်းချက်ဆိုင်ရာ ၂၀၃၀ အစီအစဉ်အား အဆင့်ဆင် အားလုံးပါဝင်အကောင်အထည်ဖော်ရန် (၂၁) ဖြစ်မြောက် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု ညီလာခံကတိကဝက်များအား ဖြည့်ဆည်းရေးနှင့် ဆင်ရဲ့မှုလျှော့ချင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးအရင်းအမြစ်မှုဘောင်များ၊ မှုတ်ရန်၊ သင့်တော်သည့် သတ်းအောက်နှင့် အရည်အသွေးမြှင့်မားသည့် နည်းပညာအသစ်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန်၊ အကောင်အထည်ဖော်ရာ တွင် ပွင့်လင်းမြင်သာမှု တာဝန်ခံမှု အားလုံးပါဝင်မှုတို့အပေါ် အခြေခံသည့် ရေရှည်စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတွင် ရာသီဥတုဆိုင်ရာဘောင်ရွက်မှုများအား ပါဝါးစစ်သွားရန် အကိုကာကွာ(၅)ချဖိုင် အေးအေးခဲ့ကြသည်။



ရန်သိတ္ထပြားလဲရေးနိုင်ရာ ပါရိယသောတူလို့ချက် လက်မှတ်ရေးထို့  
အစီးအစား၏ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးအန်းဝင်း နိုင်ငံကိုယ်စားပြု  
လက်မှတ်ရေးထို့စွာ

မှ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ခြင်းကို ဂုဏ်ယူပါကြောင်း၊ စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆင်းလွှာလျှော့ချရေး သဘာဝပတ်နှင့်ကျင်တိန်းသိမ်းရေးနှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုလျှော့ချရေးအတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည့်ဖြစ်ကြောင်း၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်အတွင်းနှင့် နောက်ပိုင်းကောလများအတွက် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုလျှော့ချခြင်း၊ လိုက်လျော့လီထွေနှင့်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို ပေါင်းစပ်ဆောင်ရွက်နှင့်အတွက် အမျိုးသားမှာပျော်ဟန့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်ရေးဆွဲဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊ မိမိတို့၏ ၂၀၃၀ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုတိုက်ဖျက်ရေးဆိုင်ရာ ရည်မှန်းချက်မှာ ရာသီဥတုတည်ပြုရေးမှုပုံစံများနှင့် စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နှင့်ရေးတို့ပုံ ပြန်ပါကြောင်း၊ ပါဒီသဘာတူလီချက်၏၏ ၂၀၂၀ပြည့်နှစ် နောက်ပိုင်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့်ရေးတို့ပုံ ပြန်ပါကြောင်း၊ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် Kyoto Protocol သည် ဥပဒေအရ အခြေခံအတွက်ဖြစ်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ကက်တင်ဘာလတွင် မြန်မာနိုင်ငံမှ မိမိနိုင်ငံ၏အခြေအနေနှင့် သင့်လော့မည့်အမျိုးသားအဆင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုလျှော့ချရေးဆိုင်ရာ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် (Intended Nationally Determined Contributions-INDC)အား တင်ပြုခြီး မြန်မာနိုင်ငံ၏ သစ်တော်နှင့်

စွမ်းအကောင့်တို့ကို အဓိကထား၍ ကာပွန်နာတောင့်လျှော့ချရေး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် လိုက်လျော့ထွေရှုစေရေးသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အဓိကပြီးစားပေးပို့ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံကဲ့သို့ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု ထိုက်လွယ်သည့် နိုင်ငံများအနေဖြင့် ပျောကဆုံးနှင့် ပျက်စီးဆုံးမှုများ (Lost and Damage)ဆိုင်ရာအကောက်အပဲသည် အရေးကြီးပါကြောင်း၊ ဘဏ္ဍာငွေထောက်ပုံမှုသည် ပါရီသဘောတူညီချက်ဖြစ်သည့် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ အပူဒို့နှင့်လျှော့ချရေးမည့် ရည်မြှုပ်နှံချက်ကို အောင်ဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ခြင်းအတွက် အရေးပါသည့်ကဏ္ဍဖြစ်သဖြင့် ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်တွင် ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်များမှ နှစ်စဉ် အမေရိကန်၏လာ ၁၀၀ ဘီလီယံ ထည့်ဝင်ရေး သဘောတူညီချက်ကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေးသည် အရေးကြီးပါကြောင်း၊ LDCF နှင့် Adaptation Fund တို့အတွက် ပြည့်စုံလုပ်လောက်သည့် ဘဏ္ဍာငွေအရင်အမြစ် ရရှိရေးအတွက် အရေးတကြီးလိုအပ်လျက်ရှိနိုင်ပါကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသည် နည်းပညာ၊ ငွေကြေးနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်ဆိုင်ရာ တို့တွင် အကန်အသက်စိန်၏မှုများပြင့် ကြံးတွေ့နေရသောလည်း ပိမိနိုင်ငံ၏ အခြေအနေနှင့် သင့်လျော်မည့် အပျိုးသားအဆင့်ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုလျော့ချရေးဆိုင်ရာ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် (INDC) အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းဆိုင်ရာ လမ်းပြုမြှုပုံအား သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း၊ ဌာနများနှင့် ညီးနှင့် ရေးဆွဲလျက်ရှိပါကြောင်း၊ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုထိုက်လွယ်သည့် နိုင်ငံများအား နည်းပညာ၊ စွမ်းဆောင်ရည်ပြုစွဲတင်မှု ဘဏ္ဍာငွေများ၊ ကူညီထောက်ပုံပေးရန် ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်များအား အလေးအန် တိုက်တွန်းပြောကြားလိုပါကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသည် နိုင်ငံတကာနှင့်အတူ လက်တွေ့၍ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု လျော့ချရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများတို့ကိုနှင့်အတူ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်။

သလိုင်းဝင် ပါရီသဘောတူညီချက်လက်မှတ်ရေးထဲ့ပွဲ အစီအစဉ်တွင်  
မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် နိုင်ငံပေါင်း ၁၃၁ နိုင်ငံပွဲ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထဲ့ခဲ့ကြ  
ပြီး ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အဖိုးရကိုယ်စား မြန်မာကိုယ်စားလှယ်  
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် ပြည်ထောင်စုနိုင်ကြီး ဦးအောင်းဝင်း လက်မှတ်ရေးထဲ့  
ခဲ့သည်။

အဆိပါ အတည်းအဝေးနှင့် လက်မှတ်ရေးထိုးပွဲအမေးအနားများသို့  
ပြည်ထောင်စုနှင့် ဦးအုန်းဝင်းနှင့် ဦးတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ဦးလှမောင်သိန်းတို့ တက်ရောက်ခဲ့ပြီး မြို့၂၅ ရက် နံကိုပိုင်းတွင် နှစ်ကုန်မြို့

သို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိပြောင်း သတင်းရရှိသည်။

(သတင်းစဉ်)

# ရေတာရည်ပြို့နယ်အတွင်း ရေများဖြန့်ဝေပေး

ရေတာရည် ၆၇

နေအဖူခိန်မြင့်တက်ခြင်းကြောင့် နေရာဒေသအနဲ့အပြားတွင် သောက်သုံးရေ ရှားပါးပြတ်လပ်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လျက် ရှိရာ ရေတာရှည်မြို့နယ် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးရီးဌာနနှင့် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးရီးဌာနတို့ ပေါင်း၍ ပြု ၂၆ ရက် နံနက်ရိုင်းက သိုင်းဝကျေးဆာ့အုပ်စု တုံးကျေးဆာ့နှင့် ဟောင်တုတ်ကျေးဆာ့များသို့ မီးသံတယ်၏နှစ်ရီးဖြစ် သောက်သုံးရေဂါလန် ၁၁၀၈ သုံးရေဂါလန် ၈၀၀ တိကိ ဖြန့်ဝေပေးခဲ့သည်။

ဒေသခံပြည်သူများအား ရေပေးတော်အခြေအနေကို မြို့နယ်အုပ်ဖော်မှာ ပီးမြို့နယ်၊ မြို့နယ်ကျေးလက်ပီးစီးမှာ ပို့ဆိုနိုင်ညွှန်နှင့် တာဝန်ရှိသူများက ကွဲ့ဆင်းကြည့်ရှုးပြီး ဒေသအတွင်းရှုရှားပါးသည့်ကျေးရွာများသို့ ဆက်လက် ဖြန့်ဝေးပေးသွားမည့်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။





နိုင်ငံရေးနှင့် လုပ်ချေရေးကိစ္စများ ထိရောက်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး  
အဖောက်နှင့် အီးယူခေါင်းဆောင်များ အတူတက္ကဆောင်ရွက်မည်

၂၆

ဥရောပသမဂ္ဂဒေါဝီးဆောင်များနှင့် အမေရိကန်သမ္မတတို့သည် တန်လှာနောက နိုင်ငံရေးနှင့် လုံခြုံရေးဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များဆောင်ရွက်ရန် ထိရောက်မှုရှိအောင် အတူလက်တဲ့ဆောင်ရွက်နဲ့ ဆန္ဒရှိကြောင်း ဖော်ပြုခဲ့သည်။

မြတ်နိုင်နဲ့ကြီးချပ် သေးပစ်က်မရှုနဲ့ ပြင်သစ်သမ္မတဖရန်ဆွာဟောလန်းနှင့် အိတ်လိုဝန်ကြီးချပ်မက်တီအိရန်ဂိုဏ်သည် ရှာမနီမြောက်ပိုင်းမြို့တော်ဟန်နို့ပွဲ တန်လှာနဲ့ မွန်းဂွဲပိုင်းက ရှာမနီဝန်ကြီးချပ်နှင့် အလည်းအပတ်ရောက်ရှိနေသည့် အငောက်နှင့် အလွတ်သဘောတွေ့ဆုံးပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ကျွော့ရေးရာကိစ္စများကို ဈေးနွေးခဲ့ပြုသည်။ နှစ်နာရီကြောဈေးနွေးမှာအပြီး ရာမနီဝန်ကြီးချပ်၏ ထုတ်ပြုချက်အား အနောက်နိုင်ငံတီနှင့်မှ ခေါင်းဆောင်များသည် နိုင်ငံရေးနှင့် လုပ်ချုပ်ရေးနှင့်ရန် စိန်ခေါ်မှုများကို အတူတကူပူးပေါင်းပြေရှင်းရန် သဘောတူခဲ့ပြုသည်။

အိမ်အကိစ်အဖွဲ့ကို တိက်ခိုက်နိမ်နင်းမှုအပါအဝင် ခေါင်းဆောင်များသည် ဆီးရိုးယားနှင့် အိရတ်တိရှိ အရေးကိစ္စများ၏ အတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး ဆေးနေးခြားပြန်လည်ပေးပို့သည်။

“ବ୍ୟାକ୍ ବ୍ୟାକ୍ ବ୍ୟାକ୍”  
(ଶରୀର)

(www.g3)

မက္ကဆိုကို၍ စီကာပိုင်းရပ် ကူးစက်ခံရသူ ၂၅၂ ဦးထိမြင့်တက်

မက္ကဆိုဂို ဇပြီ ၂၆

မလုပ်ဆိုကြို၍ လွန်ခဲ့သောသီတင်းပတ်က အောက်ပါင်းရှုဂူးစစ်ခံရသူ ၂၂၂ ဦးထိ မြတ်တက်လာခဲ့ရာ ကိုယ်ဝန်ဆောင် အမျိုးသမီး ၆၉ ဦးပါဝင်ကြော်း ကျော်မာရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြု၍ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် ပြောသည်။

ကုန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ နောက်ခံသတင်းပေးစီးချက်အရ လွှဲခဲ့သော ဒီကာပိုးရုံကူးစက်မှုသည်။ ဒီကာပိုးအများဆုံးတွေ့ရှိသော ချိယာပါ တောင်စိုင်းပြည်နယ် ၁၁ ခုတွင် ဒီကာပိုးတွေ့ရှိသူ ၁၂၄ ဦးတွင် ကိုယ်ဝန်ဆောင်အမျိုးသမီး ၄၆ ဦးပါဝင်ပြီး အော့အကာတွင်လည်း ဒီကာတွေ့ရှိသူ ၉၃ ဦးတွင် ကိုယ်ဝန်ဆောင်အမျိုးသမီး ၂၀ ပါဝင်သည်။ ဒီကာပိုးကူးစက်ခံရသူများတွင် အချို့သောလူနာများမှာ အဖျားရောဂါန်းကြော်သားနာကျုမ္မတို့ကိုခံစားရပြီး အခြားထင်ရှုးသည့် ရောဂါလကွောများမှတွေ့ရှိရပေါ့၊ ရောဂါခံစားနေရသော ကိုယ်ဝန်ဆောင်အမျိုးသမီးများသည် ကလေးမွေးဖွားရာတွင် ပုံမှန်မဟုတ်သည့် ကလေးငယ်များ ဖွေးဖွားနိုင်သည့်အတွက် အလွန်ဖြုံးပွေးခဲ့ကြရသည်။ ယင်းရက်ပိုင်းက ဖွေးဖွားခဲ့သောကလေးငယ်များအကြောင်းကို မဏ္ဍာဆီကိုအနေဖြင့် သတင်းထုတ်ပြန်ခြင်း မရှိသော်လည်း ရောဂါခံစားနေရသော ကိုယ်ဝန်ဆောင်အမျိုးသမီးအားလုံးကို ရရှိစိုက်လေ့လာစေနိုင်ည့်လျက် ရှိခြောင်း ကုန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြောခဲ့သည်။



ပိုလစ်ပိုင်စစ်သွေးကြုံများက ကနေဒါလူမျိုး တားစားတစ်ဦးအား သတ်မှတ်

မန္တလာ ဒုပ္ပ ၆

လူ၏ဦးပေါင်းအချိုက် တန်လှနောက လူသမနီးသည့် ကျွန်းပေါ်တွင် တွေ့ရှိခဲ့သည်ဟု ဖိလစ်ပိုင်တပ်မတော်က ပြောသည်။ ပြန်ပေးဆုံးထားရယ်များအား ရွေးယူရန် ပြန်ပေးငွေပေးရန် သတ်မှတ်ထားသည့်အချိုက် ငါးနာရီကျော် လိမ်းပေါ်၍ ဖော်လောင်းထဲမှ တော်သီးတိ သတ်ဖြတ်မှုသုဟ စစ်ဆေးကြမှားက စိမ့်မြောက်ခဲ့သည်။

ပြန်ပေးဆွဲမှုများ၏ လုပ်ရည်မှာ ရက်စက်ကြော်ကြော်ပြီး မလိုအပ်ဘဲ လူသေဆိုခဲ့ရကြောင်း၊ ယုလုလုပ်ရည်မှာ သွေးအေးလှသတ်သမား၏ လုပ်ရည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကနေဒဏ်အနိဂုံးချုပ်က သတင်းထောက်များကို ပြောသည်။ ကနေဒဏ်အနိဂုံးရသည် ပြန်ပေးသမားများကို ဖို့ဆိုပါမိနိုင်နေ။ နိုင်ငံတကာမှ လုပ်ဖော်ပိုင်ဖက်များ ပိုလည်ပိုင်အနိုးရတို့နှင့် အတူ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

**အိုးယူ-အမေရිကန်ကြား အတွဲလန္တိပြတ်ကျော်ကုန်သွယ်ရေး  
သဘောတူညီချက် မျှော်လင့်ချက်ရောင်ခြည် သန်းလာပြီလား**

တင်လင်းအောင်

၁၂၅၃ ပုံ ၁၂၅၄ ပုံ  
 ဂျာမနီနိုင်ငံသို့ လာရောက်လည်ပတ်မြေးသည် အမေရိကန်သုတ  
 အိဘားမှား၏ နောက်ဆုံးခရီးစဉ်ဖြစ်နိုင်သည့်အတွက် ဂျာမနီဝန်ကြီးချုပ်  
 အိန္ဒုလာမာကယ်အနေနှင့် ဒုတိယကဗျာစစ်က ပုဂ္ဂိုလ်းဘုံးပြီး အနေလား  
 လက်ရာများပြင် တစ်ဖုန်းဆန်းသိထားသော ယခင် နောရသီတော်ဝင်  
 နှင့်တော် (ဟာရန်ဟူဆန်နှင့်တော်)တွင် ကောင်းမွန်စွာ ဧည့်ခံကြိုခိုခဲ့  
 သည်။

အတ္ထလွှာစိတ်ဖြစ်ကျောက်နှုန်းရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှင်နှုန်းမူပါးဆောင်ရွက်ရေးသည် အိုဘားမားခရီးစဉ်အတွက် အဓိကထူးဆွေးနွေးရမည့်အကြောင်းအရာဖြစ်သော်လည်း အထူးသဖြင့် အိုင်အက်စိအကြမ်းဖက်အုပ်စုကို ရင်းနှိပ်မိန်နှင့်ရန် ကြိုးစားမှု အကြောင်းဖက်တန်ပြန်တိုက်ဖျက်ရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတိုးမြှေ့နှင့်ရေး၊ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များကိုဖလှယ်ရန် နှင့်များအချင်းချင်း အားပေးကူညီပေးရေးမှုများအပါအဝင် အခြားကိစ္စရုပ်များကိုလည်း လျစ်လျှော့ရမည့်မဟုတ်ပေါ့၊ လူနှုန်းခဲ့သောလက လူအာယာက် ဂုဏ် သေဆုံးခဲ့သည့်ကာရပ်ဆဲလ်ပေါက်ကွဲမှုသည် အိုင်အက်စိအကြမ်းဖက်သမားတို့၏လက်ချက်ဖြစ်ကြောင်း ပြောဆိုကြသည်။

ဒိုဘားမားက ရွှေပြောင်းစုက္ခသည်အရေးကိစ္စာ့ကို ဂိုဏ်တွယ်ဖြေရှင်း  
နေသာ ရှာမနိဝန်ကြီးချုပ် အိန္ဒိဂုလာမာကယ်၏ သဲ့ကို ထောက်ခံကြော်ဆီ  
ကြောင်း ပြောခဲ့သည်။ သီးနှံယား ဦးင်းရေးမှတ်ညွှန်မှုများနှင့် အရေး  
အလယ်ပိုင်း ပဋိပွဲမှုများကြောင့် စွာပြောပြန်ခဲ့မှုများကို ဦးလွှဲခွင့်ပြုရန်  
ခွင့်ပြုခဲ့သည့် ငါး၏ဆုံးဖြတ်ချက်က ပြည်တွင်းဆူပူပေါက်ကွဲမှုများကို  
နှစ်တိုးသလိုဖြစ်ခဲ့သည်။ ဗုဒ္ဓသည်စီးဝင်မှုကို လျော့နည်းသက်သာစေရန်  
ဥရောပနိုင်းမှုများနှင့် တူရှုကြေား သဘောတူညီချက်တစ်ပုံရရှိအောင်  
အိန္ဒိဂုလာမာကယ်အနေဖြင့် စွမ်းဆောင်ပေးခဲ့သော်လည်း ယခုတစ်ဖို့ ငါး  
နှင့် အခြားအီးယူခေါင်းဆောင်မှုးအနေဖြင့် ယေးဒေသသို့နောက်တစ်ပြီး  
သွားရောက်ရန် အကြောင်းဖောက်လာပြန်သည်။ အီးယူအနေဖြင့် လူလိုင်  
လတွေ့ ပြုလုပ်ရန်စီစဉ်ထားသော သီးနှံယားဒုက္ခသည်များ ဘဝအကြော  
မြှင့်မှုးရေးစီးပိုက်နှင့်အတွက် ယူရှုတစ်ဘီလီယံကို အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်  
ကြောင်း အီးယူလုပ်ယူအကြံ့အတဲ့ ရရန်စီတင်မှုနှင့် စင်နေနှုန်း  
ပြောကြေားခဲ့သည်။ ထို့အပြင် အိန္ဒိဂုလာမာကယ်နှင့် အီးယူထိပ်တန်း  
ခေါင်းဆောင်မှုးသည် အီးယူ-တူရှုကိုသက်ခံရေးတို့တက်စေရန် တူရှုကို-  
သီးနှံယားနှစ်စင်အနီး သီးနှံယားဒုက္ခသည်စုနှင့်မှုးကို လာရောက်  
လည်ပတ်ခဲ့ပြီး တူရှုကိုဝန်ကြီးချုပ် အာမက်ဒါဗုတိကလှုနှင့် ဥရောပသို့ပို့ဝင်  
လာသော ဒုက္ခသည်များအေးသဘောတူညီမှုနှင့် ချက်ချွမ်းတွေ့ကြသည်။ သီးနှံယား ဒုက္ခ  
သည်များအေးသိစွာနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်စိတ္တရားများ  
ကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီးကြောင်း ဒုက္ခသည်စုနှင့်သို့  
လာရောက်လည်ပတ်ပြီးနောက် အိန္ဒိဂုလာမာကယ်က ပြောကြေားခဲ့  
သည်။

အိဘားမှူးသည် အထူးသဖြင့် ရုမန္ဒတွင်တိတိဒို့အဖြစ်လူသိမှူး  
သော ကုန်သွယ်ရေးသဘောတူလိုချက်နှင့် ပက်သက်ပြီး လူမှူးလက်ခံလာ  
အောင် ပြောဆိုစဉ်းရှုန် ခက်ခလှက်ရှုသည့် အနေအထာန် ကြံတွေ့နေ  
ရသည်။ အိဘားမှူးသည် ကမာ့အကြီးဆုံး စင်မန္တန်းပညာပိုင်ရာ



နောင်လာမည့် အဖရိကန်သမ္မတဖြစ်လာမည့်သူနှင့် ရွေးကောက်ပွဲလုပ်ရားမှုများက တိတိဒိုင်ပါ၏ ရှိရင်းခွဲ ခက်ခဲစွာညီးမှုများကို ပိုမိုရှုပ်ထွေးမှုများဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သောကြောင့် ယင်းသဘောတူညီချက်၏ အမိက အချက်များကို နောက်ဆုံးအချေသပ်ပြီးစီးနိုင်ရန်အတွက် အဖရိကန်နှင့် ဥက္ကပနိုင်ငံများကြား ညီးနှင့်သူ များက ကြိုးစားလျက်ရှိ

ကုန်သွယ်ရေးပြံး (ဟန်နဲ့မက်ဘီ)ကို ဖွံ့ဖြိုးလှုပိန်ရန်၏ ကုန်သွယ်ရေး သဘောတူညီချက်ကို မြင်တင်နိုင်ရန် တန်ဂိုးနောက်ပိုင်းတွင် အိန္ဒိယလာ မာကယ်နဲ့ ပါပေါင်းဆောင်ရက်ခဲ့သည်။

အိဘားမားရှာမနိသွေမရေက်ပါ တစ်ရက်အလို စနေဇ္ဈာ လူထောင်ပေါင်း  
များစွာသည် ဟန်နိုာ လမ်းများပေါ် ထွက်ကာသန္တပြခဲ့ကြသည်။ အချို့မှာ  
အတ္ထလန္တိတ် ပြတ်ကျောက်သွယ်ရောက်၍ ရင်းနှီးပြုပြန်မှုးပေါင်းဆောင်ရွက်  
ရေး (တိတိအိုင်ပိ)တိ ပုဂ္ဂန်နှင့် ငါတိလုပ်နိုင်သည်ဟု စာတန်းပါ လက်ကိုင်  
ပိုစတာများကိုင်ဆောင်ကာ ဆန္တပြခဲ့ကြသည်။ တရာ့က (တိတိအိုင်ပိ)မှာ  
၂၀၀၈ အိဘားမား၏ သမ္မတရွေးကောက်ပွဲလုပ်ရားမှုံး နိုင်ငံရေးကြေား  
ဖြစ်ကြောင်း ပြောခဲ့သည်။

ଫ୍ରିଂଡ଼ଙ୍କାଲଗ କାଳିନ୍ତୁଣ ଲୁପିଣି: ୧୦୦୦୦୦ଟେଙ୍କା ତିତିକ୍ଷିତିର୍ଥି  
ଯାହାରୁଲେଖିଅର୍ଗି ଶଫ୍ଟ୍‌କୌଣ ଝଫ୍କୁଟ୍ରେଟ୍‌ରୁହୁଲାଏନ୍। ତିତିକ୍ଷିତିର୍ଥିର୍ଦ୍ଵାରା  
ଆମେବେଳୁମ୍ବାକ ଗଛୁଳିଭୁବାରେ ବରାନ୍ତିର୍ମିଳିତ୍ରୁଣିତେବୁଲ୍ଲାଜିକିନ୍ତୁଣ  
ଯାନ୍ତିର୍ମିଳିତେବୁଲ୍ଲାଜିକିନ୍ତୁଣ ଶଫ୍ଟ୍‌କୌଣ ରେଟ୍‌ରୁହୁଲାଏନ୍। ପ୍ରିଣ୍ଟିଂଟିକ୍‌ରେଟ୍‌ରୁହୁଲାଏନ୍  
କ୍ରୋକିଂ: ପ୍ରାକ୍ତରିଲାଏନ୍। ୧୦୫୦୦୦ଟେଙ୍କା ତିତିକ୍ଷିତିର୍ଥିର୍ଦ୍ଵାରା  
ବସିଭୁବାରେ କାଗ୍ଜିର୍କଣିକାର୍କାର୍ଯ୍ୟରୁହୁଲାଏନ୍।

သော ညီနိုင်းမှုပျားကို အဆုံးသတ်ချင်တြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။ “ ဒီ သဘောတူညီချက်ကို မိမိတိရှိရထားမယ်ဆိုရင် နောက်လာမယ့် သမိတ အနေနဲ့ လျဉ်လျင်မြန်မြန်နဲ့ ရွှေတိုးလုပ်ဆောင်သွားနိုင်မယ်”ဟု အေဖ ရိုက်နှစ်သမီးမှာ အိုဘားမှားက တန်္ဂိုံနှေ့ပြုလပ်ခဲ့သော ဘီဘီစီ တွေ့ဆုံးမေးမြန်းသန်းတွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

အိဘားမှားအနေဖြင့် တာဝန်မှုအနားလူသွားသောအဲ နောက်လာ  
မည့် သမ္မတအနေဖြင့် တိတိဒိုင်ပါ သဘောတူညီချက်ဂို ဆက်လက်  
လုပ်ဆောင်သွားမည့်မှာ သေချာလား မသေချာလား မသိရပေါ့ နောက်လာ  
မည့် အမေရိကန်သမ္မတကိုရွေးချယ်ရန်မှာ တိတိဒိုင်ပါ သဘောတူညီ  
ချက်သည် အနောက်ဖို့ဆုံး ကိစ္စရုပ်တစ်ခုတော့မဟုတ်ပေါ့ သို့သော်လည်း  
အမေရိကန်သမ္မတရွေးကောက်ပွဲတွင် ရွှေဆုံးမှုပိုးဆောင်နေသွား ဒီမိုကရက်  
တစ် တိလာရှိကလင်တန်နှင့် ရုပ်တပ်လီကြန် ဒေါ်နယ်ထရန်တွဲ နိုင်ပီးစလုံး  
သည် ဆိုင်းထားသော အာရားပါမိမိတိကုန်သွယ်ရေးသဘောတူညီချက်  
ဂို အမေရိကန်အလုပ်အကိုင်နှင့် လုပ်အားချုပ်မှုအပေါ် ဖြစ်နိုင်ခြေ  
အလားအလာရှိသော အကျိုးသက်ရောက်မှုအတွက် ဆန်ကျင်ကောင်း  
ဆန်ကောင်လိုပ်မှုပို့ဖို့သည်။

မည်သိမ်ဆိုစေ နိုင်တိုင်းက ငွေးတို့၏ကိုယ်ပိုင် အကျိုးစီးပွားရာတွက  
ကုန်သွယ်ရေးသဘောတူညီချက်များကို ခိုင်မာစွာ ဆုံးကိုင် တိုက်ခိုက်လေ့ရှိ  
သည့်အတွက် ညီးနိုင်းရက်ခဲ့ကြောင်း ဒီဘားမှာကပြောသည်။ ၃ရောပ  
နှင့် အမေရိကန်နိုင်းတြားအမိခကာရေးဦးဆုံးအချက်မှာ စီးပွားရေး  
လုပ်ဆောင်ရာတွင် နောက်ဆွဲ၍ လုံးလည်ချာလည်လိုက်နေသော အချို့  
မတူညီသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကိုဖယ်ရှားနှင့်ကြောင်း ဒီဘားမှာက  
ပြုပြားလော့။

Ref: Time

၁၆

အလက်ပိုအနောက်ပိုင်း အတိုက်အပူးသိမ်းပိုက်ထားသော ဧရာယာအတွင်း လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုများနှင့် ဒီးကျည်တိုက်ခိုက်မှုများကို ညသန်းခေါင်ယံကြော်အခါန်တွင် ပြုလုပ်ခဲ့ရာ မမျှော်လင့်ဘဲ ပစ်ကွင်းချိန်မှတ်ထဲဝင်ရောက်လာသူ ကယ်ဆယ်ရေးသမားဂါးဦး သေဆုံးခဲ့ကြောင်း စောင့်ကြည့်အဖွဲ့များနှင့် အာမြားသော လုပ်ဖောက်ကိုင်ဖက်များက ပြောသည်။

သီးရီးယားရှိ အလက်ပိုမြို့အနီး  
လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မူးကြောင့်  
ကယ်ဆယ်ရေးသမားဂါးဘီးသေဆုံး

၃၇











မွန်လေးအကြောင်းပြောကြပြီဆိုသွင် စာရေးဆရာ ရွှေးငါ်ကို “မွန်လေးမျဉ်းပြောင့်များ” အကြောင်းက အခြားသေး မွန်လေးသား စာရေးဆရာ၊ စာရေးဆရာမျဉ်းများ၏ စာအုပ်များနှင့်တော်မပါမဖြစ်ပြောနိုင်ခြင်ရသည်။ အဘယ်ကြောင်းဆိုသော သိမ်းအတွင်းအလောက်းမားသော မွန်လေးဖြုံး၏ပုံပြုများကို အကြောင်းအလောက်းသွင့် နှစ်ကာလများတွင် မျက်စိမ္မာန်မြတ်ပြုခြင်းများ ရေးဟန်ဖြစ်သည်။ အတိတိနှင့်ပွဲဖွံ့ဖြိုးရှိ ဆက်စပ်ထူးသပ်ပြုသွင့် ရေးဟန်ဖြစ်သည်။ “မွန်လေးမျဉ်းပြောင့်များ” ကို ဖြစ်မှုအနီးပြုခြင်းများမှာ မဂ္ဂဇင်းတွင် ၁၉၉၆ ခုနှစ် မေလထဲတိမ္ထတင်၍ လစ်မပြတ်ရေးသားခုသည်ဟု မှတ်စိန်သည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်ဝါယာ ဖြစ်မှုမှုနမ်ရွောင်း မရဝန်းခီအထိ ရေးသားခုနှစ်ရသည်။ အကြောင်းအလောက်းမျဉ်းသွင့် ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်ကာလများ(၁) ၂၁ ရရှိ ဖြောက်လများက မွန်လေးပုံမျဉ်းများသည်ပင် အခြေတော့ သိမ်းဖြစ်သွားပြန်ပါ၍။ အဆိုပါ ကဏ္ဍမှ ကဏ္ဍးဆောင်းပါးများကို ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်က မွန်လေးစာအုပ်တိုက် အော်အတွင်းဖြင့် ဆောင်းပါ။ ၁၄ ပုံစံကိစ္စတည်းကာ “မွန်လေးမျဉ်းပြောင့်များ” အမည်ပြင် စာအုပ်ထုတ်ဝေခဲ့ဖူးသည်။ အဆိုပါ စာအုပ်ကိုပင် ၂၀၀၇ ခုနှစ်တွင် ‘The Straight Lines of Mandalay’ အမည်ပြင် ဆရာရေးချုပ်(မွန်လေး) က အကိုလိုဘာသာသို့ ပြန်လည်းကောင်းမွှေ့ဆုံးပြန်လည်ပြင် စာအုပ်တိုက်က ထုတ်ဝေဖူးသည်။ ဆက်လက်ရေးသားခုသော ဆောင်းပါးများကို မွန်လေးမျဉ်းပြောင့်များ ဒုတိယတွေးအဖြစ် “၄၅ တာ၊ ၁၄ ခန်း ရော်နှင့် ၇ သံရီလျှော်း” အမည်ပြင် ရတနာ့စာအုပ်တိုက် ၂၀၀၇ရှစ်တွင် ဆက်လက်ထုတ်ဝေခဲ့ဖူးသည်။ ယခုတစ်နှစ် သိမ်းဖြစ်သွားပြန်လေသော “မွန်လေးမျဉ်းပြောင့်များ” ကို ဖြစ်မှုအလောင်းက ပြန်လည်ဖော်ပြပါသည်။ လတ်တေလေ၊ နှစ်၊ ၂၀ အတွင်း မွန်လေးသည် ဘာတွေအမြတ်၍ ဘာတွေထံးသွားသွားလေပြန်နည်း၊ သာ်ရိုရဗုပြစ်စေ၊ ပြောင်းလဲခြင်းတရားဟုဖြစ်စေ၊ သုံးသပ်ရှုပြင် လုံးလောက်မှုရှိတောာက သေချာပါ၍။ ထိုကြောင့် ရှားပါးစာအုပ်ဖြစ်နေသော “၄၅ တာ၊ ၁၄ ခန်းရော်နှင့် ၇ သံရီလျှော်း” ကို သမိုင်းအဖြစ် ပြန်လည်ပောင်းခြင်းရှိ မြှုပ်မပြင် မတော်းမဖြတ် ပြန်လည်ဖော်ပြအပ်ပါကြောင်း။

# အရှင်ပျိုးလမ်း မျက်နှာပုံးအောက် ၆၆ လမ်း

၁၃



ယခင်ပတ်မှအဆက်

အဲဒီအခို့မှာကို ည၏ကြေး အဲတိပါပါသဗျာ ...॥ မာာက် ... တော်တွေလည်း တွေ့ဖြည့်းဖြည့်း ခွင့်ကျဉ်းကုန်...၊ ကျို့မ်းသမီးရုပ်လေးလည်း ထူးစံအတိုင်း ထန်းခေါက်ရေး ဖြန့်ဆိုရရှာ ...॥ ဒါပေမယ့်များ...အင်း...ပြောရမှာ ရှက်လည်းရှက်...၊ ရှင်လည်းနာဂါရိ...॥ ကျို့မ်းသမီးရုပ်လေးကို ငွေတစ်ထောင်နဲ့ ရောင်းစားလိုက်ရပါတယ်များ...॥ ဟာ ...အရလို ရုပ်သေးပညာကို တကယ်လေးစားတန်းထားပြီး တက္ကးတက္ကး သိဂုံးကြတဲ့သူတွေ ရှိလာတော့ ကျို့မှာက ဖြစ်ရာအရှင်လေးတန်းရုပ်တောင်မှုကော်ပါဘူးမှာ ...” တဲ့

ଗୁଣ୍ଡରେଣ୍ଡିଲ୍ୟୁନ୍: କାମ୍ପାମପ୍ରାଫିଂର ଦିନଙ୍କୁସ୍ତା: ଲେଟେବୁଣୀ । ମତର୍ଯ୍ୟିନ୍... ॥ ଥିର୍ଯ୍ୟମନୋଦିନ୍: କ୍ରିସ୍ତୁମ୍ବିଶ୍ଵାସ୍ତିତ୍ସମ୍ବନ୍ଧିତ ।

ତୀଙ୍କାରୀ ବୁନ୍ଦିରେ ହାରାଟିଃ ହଲ୍ବ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ମର୍ଯ୍ୟାନା  
ଏଣ୍ଡିଲ୍ଡିଗ୍ରେଂସିଃ ।  
“ଗୋ... ଆଶ୍ଵରମଣ୍ଣିଲଙ୍ଘନ୍ସ ଜ୍ଞାନପ୍ରକଳ୍ପତାପାୟ... ।  
ଜ୍ଞାନପ୍ରକଳ୍ପତାପାୟ ଆଶ୍ଵରମଣ୍ଣିଲଙ୍ଘନ୍ସିଃ ।” ଭୁବନେଶ୍ୱର  
ଆପିମ୍ବା ଠିର୍ଯ୍ୟାନାରେ ହେବା ତୀର୍ତ୍ତିକର୍ତ୍ତିକର୍ତ୍ତିଶ୍ଵର... । ପିଣ୍ଡି  
ହେବା ପିଣ୍ଡିରେ ପିଣ୍ଡିରେ ପିଣ୍ଡି ପ୍ରାଣି ବୁଦ୍ଧିଃ ଗ୍ରହିପ୍ରିଣ୍ଟନିର୍ଦ୍ଦିତ  
ହଲ୍ବି... ତୀର୍ତ୍ତିକର୍ତ୍ତିକର୍ତ୍ତିଶ୍ଵର ଲାଗନିରେ ହେବା ପିଣ୍ଡିରେ ପିଣ୍ଡିରେ ।

“သဘောမှတ်ကြပေလို့ ကျော်တဲ့ပါတဲ့ ရှင်ချော်ရောင်  
ရယ်... ရှင်ချော်ရောင်ရယ်... မူရာဂါ ပူတာ သူလာလို  
ဆွဲတာကြောင် သုန္တကတော်ကြောင်ပါတဲ့ ကိုအဲကြောင်  
ပါတဲ့ကို ကျွန်းမကို ရှင်ပူလေအောင်လို ပျိုသိန်း မယ်လို  
ရှင်ပူလေအောင်လို သခင်ချော်ရောင် အပေါ်ထံကျော်ရယ်  
ကျော်ရယ် သခင်ချော်ရောင် အပေါ်ထံကျော်ရယ်  
ကျော်ရယ်၊ နားလှည့်လို့ ပြောခဲ့တာကြောင့်...  
မှားခဲ့ပြီကော... ॥ မမသုန္တနောက်ရှင်... । ချိုချိုသာသာ  
သုံးလိုက်ပါတော... ॥ အစ်ကိုခါခါမုန်းလိုက်ပါနင့်လင်  
ရယ် ခင်ရယ် လင်ရယ် ခင်တွယ် ပျိုမယ် နှိုးဝယ် အဆို

ဆိုင်းချက်မှာ လက်ခွပ်တီးနေမိသည်။ ရင်ထဲမှာ ဆိုတက် လာပြီး မှတ်လောက်တိုင်းလာမိပါသည်။

အကျေအန ကပြသည်။။။ အနုပညာ တွေ တောက်စား  
ခဲ့ကြပုံများ။။။

ကျွန်တော်သည် ပုသိမီပြိုးဆရာများနှင့် လက်ဖက်  
ရည်ဆိုင်စားပွဲပေါ်မှာ ရှင်သေးအကြောင်း ပြောဖြစ်၍  
တော့ အတွေးတွောက အတိတ်ဆို ပုံးလွှင့်သွားခဲ့၏။ လွမ်း  
ဆုတ်တာသနမီ၏။

ပုသိမ်ကြီး ဆရာများက ၇၆၂၁၌၊ မေတ္တန်းအနိုင်နှင့်  
စုစုပေါင်းစည်းစဉ်ဖြစ်နေကြကာ အနုပညာပိုးတွေ တရာ့ရှိ  
ကတ်နေချိန်နှင့်တော့ . . .၊ သတ္တာသည် ရုပ်ပသေးသဘင်ကို

ପ୍ରଫୁଲ୍ଲାନ୍ତିରେ ଯାତ୍ରାକୁ ପାରିବାରି ହେଉଥିଲା ଏହାରେ ମଧ୍ୟରେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ဒေါက်တာတင်မောင်ကြည်ထံသို့လည်း သွားကြသည်။  
၆၆ လမ်းပေါ်က မန္တလေးရှင်စုံ ဦးသန်းညွှန် ဒေါ်မမနိုင်  
တိတုလည်းသွားကြ၏။ သက်ခိုင်ရာများနှင့်လည်း  
ဝင်ထွက် အကူအညီတောင်းကြ၏။ တိနောက ဆင်ရွှေ  
ခြိုး၊ ဘန်းကိုက်းကဲ၊ ပုဂ္ဂိုလ်ကိုကဲ ဘင်္ဂီလင်ကဲး

ପ୍ରମୁଖ ଯେତ୍ରାହୁନ୍ତିକିମ୍ବା ତୁ ଯଥପ୍ରମୁଖ ଯେ ଯୁଦ୍ଧରୁଷିତ  
ରୁଦ୍ଧରେ ପଦାର୍ଥରୁଣ୍ଡକ୍ରିୟାମାତ୍ର ଦୀର୍ଘତଃକୁଳିତ୍ରବ୍ୟନ୍ତି ।  
ତୀର୍ତ୍ତିଆଶ୍ଵିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ରୁଦ୍ଧରେ ମର୍ଦନରେ ଦୀର୍ଘତଃକୁଳିତ୍ରବ୍ୟନ୍ତି  
ଗ ମୁକ୍ତିକ୍ଷର୍ତ୍ତରୁ କୁର୍ଯ୍ୟଫେଲେପିଲ୍ଲି । ମର୍ଦନରେ ଦୀର୍ଘତଃକୁଳିତ୍ରବ୍ୟନ୍ତି  
ଆବରି ରେଣ୍ଟର କ୍ଷିଣିପିଲ୍ଲି । ଲୁଣ୍ଠନରେ ଦୀର୍ଘତଃକୁଳିତ୍ରବ୍ୟନ୍ତି  
ଏ କ୍ଷିଣି ଲୁଣ୍ଠନରେ ଦୀର୍ଘତଃକୁଳିତ୍ରବ୍ୟନ୍ତି । ॥

ပညာရှင်တိုးများက ရုပ်သေးပန်ကြရတော့၊  
မည်ခိုတော့ အိပ်ရှတ်က လူးလတကာ... ဒေါက်ဒေါက်  
ပြည်ကျိုးမာကုန်ကြရ၏၊ ခေါင်းပေါင်းထပ်းပုံး၊  
ပြင်ဝါတ်ကြရ၏၊ ကျက်မှတ်တားသော အတ်ထုတ်အက်  
လမ်းတွေ ခေါင်းလေအိုအရှိ ပေါ်လာတော့သည်။ ငယ်မှု  
ထော်သွေးတွေက အိမ်င်းရှင်ရော်မှုတိ တွေးထိုးနေရာယူ  
လိုက်ကြရသည်။ မျက်စိနှင့်လုံးကွယ်နေသော မင်းသား၊  
အောင်မင်းစိန်လည်း အသက် ဂုဏ် နီးပါး အိုကြီးအိုမှ

ရောက်ပါလို့ . . . ॥  
 “မြန်မာပြည် သာကိစပါတဲ့ . . . နဲပြည် ဌာနီ  
 ကပါဗျာ . . . သာကိရရှယ်တဲ့ . . . သာကိရရှယ်တဲ့ . . .  
 ထုတေသနတင် . . . ”ထဆိုသည်။ ဤသိဖြင့် ပါသိမြို့ဟရ၊  
 များသည် ရွှေမူင်းဂံမူဝင်း ပြုလုပ်နေဆဲ တန်းလုံးမှာပင်  
 ၁၉၉၄ ခု အောက်တိုဘာ ၁၁ရက်၊ ၁၂ရက်နေ့များ၏  
 ရန်ကုန်းတောင်ခြေ အတ်ရုံကြီးတွင် ရွှေမူင်းဂံရှင်စုံပဲ  
 (Shwe Min Gan Marionettes) ကိုစုစုပေါင်း လိုက်  
 ကြ၏။ သက်ကြီးရွယ်အို ရုပ်သေးပညာရှင်ကြီးတွေ

ကျွန်ုတေသနကို ထိုညာများကို ပုသိဆိုပြီး အရာများက  
လာရောက်ခေါ်ဆောင်ကာ ရွှေမင်းဂဲရပို့ပွဲကို ပြသ  
သည်။ ရှုပ်သေးနှင့်တိတောက်သော စာရွက်စာတမ်း၊  
ဓာတ်ပုံများအပြင် ရှိုင်တကာ၏ ပြုမှုဘုရားသေး  
အပေါ် အဖြင့်... ဆောင်းပါများ၊ လက်တမ်းစာစောင်  
များ၊ စာအုပ်စာစောင်များကိုပါ ထိုစာတ်ရှုံးပြု၍ ခင်းကျင်း  
ပြသထားသဖြင့် အဆင့်အတန်များမြင့်ပွဲပြီး ဖြစ်ပါ၏။

မန္တလေးဖြို့ပေါ်ရှိ လက်ကျွန်ုရှင်သေးပညာရှင်တိုး  
များလည်း ထို့ပဲမှု ပါဝင်ဆင်နဲ့ကြသဖြင့် ရှုပ်သေး  
ပညာရှင် အစုံလင်ဆုံးပဲတိုးလည်း ဖြစ်ပါသည်။

အနားမှာ ဖရဲ့ခြား ခရမ်းချဉ်သီးအပ်ပဲ၊ နောက်ချေးနှင့်  
ကောက်ခိုးမှုပ်။

အသက် ၆၀ ကျော်အရွယ်  
အဘိုးကြီးတစ်ဦးက ပါးစပ်ဆိုင်း  
ဖြင့် ဆိုလိုက်၊ ပြောလိုက်၊ ကပြ  
လိုက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ကို မွေ့  
လျှော်ပြီး သူ့အနေပညာအပေါ်  
ခိုတ်ပါလက်ပါ တန်ဖိုးထား

နေမူအပ်၏ ကျွန်တော်တို့သည်  
ဝမ်းနည်းဝမ်းသာ ဖြစ်နေက<sup>၁၁</sup>  
သူချည်းဖြစ်ပါသည်။





အဆင့်နယ်တို့ ရေကုန်ရေခန်းကစားရုံးမယ့် ပရီမိယာလိုဂုံးစဉ် (၃၆)

କିଣ୍ଠାରୁ ପରିମାଲାଲିଙ୍ଗରୁ ଧ୍ଵନିକାନ୍ତ  
ପୁଣ୍ଡରଟେଜୁଟି ପ୍ରିଣ୍ଟିଂଡାଇଲିଙ୍ଗେ ଟେଟୁ  
ଆଗ୍ରିଂଟାଫାକ୍ସ ହର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରେଲ୍ଯୁପ୍ରିଣ୍ଟିଂପି  
ତାତୀ ଓ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂଟେଜୁଟି ପରିମାଲାଲିଙ୍ଗ  
ପୁଣ୍ଡର (୧୮) ଟେଟି ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ରାଗମୁ ଯୁଦ୍ଧ  
ପ୍ରିଣ୍ଟିଂଗତାଃମୁ ପ୍ରିଣ୍ଟିଲି ଏଣ ଉଚ୍ଛିଷ୍ଟରା  
କୋରାଙ୍ଗିଙ୍ଗାଙ୍ଗିଙ୍ଗଟେ ପିଠିଙ୍ଗଫେଲିଟାର୍  
ଏକିପିଲି ପରିମାଲାଲିଙ୍ଗ ତାତୀ ଫେରା  
ଆଗ୍ରାନ୍ତ ଟେଟିପୁଣ୍ଡରଟେଜୁଟି ହିଂତକାନ୍ତି  
କାଲାରଟେଜୁଟି ତାନ୍ତିଃମାର୍କିଙ୍ଗରାଣେ  
ପ୍ରେଗନ୍ତିଯୁଦ୍ଧରୁ ଆପଣଙ୍କ ଟେଟୁରୁ  
ଆପଣଙ୍କ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂମୁ ଟେଜୁହା ପରିଵାରଟେଜୁ  
ଆଗ୍ରାନ୍ତରେତ୍ତା ? ପୁଣ୍ଡରକୋରାଙ୍ଗିଙ୍ଗଟେ ଆପଣ  
ପ୍ରିଣ୍ଟିଂଟେଜୁଟିମୁ ବେଳାରେଲିଟାର୍

အောက်ဖော်ပြန်သူများ



ပါတယ်။ ဒီပွဲမှာ အဲဗာတန်တိုက  
နိုင်ပဲရသားပါလိမ့်မယ်။

၁၂၆

ତାଙ୍କୁରେ ପିଲାଟିକ୍ ହେଲାଯାଇଛି । ଏହାରେ ମୁଣ୍ଡିରରେ ପିଲାଟିକ୍ ହେଲାଯାଇଛି ।

အောင် ကစားနိုင်တာမို့ အခုပဲမှာ  
ဂဏ်သိကာအရ နိုင်ပဲရအောင်

အားထင်ကာလားပါလို့မယ်၊ ဒါပေ  
မယ့် ဝက်ဖို့နဲ့ကလားအားက အခဲ  
တလောက်းနေပြီး ဖို့လာကို  
ခြေရည့်တဲ့ကလားနှင့်ဘဲအပြင် ဖိုင်းလဲ  
ရအောင် ဤဦးစားမျိုးလွှဲ စွဲအောင်

ଅନ୍ୟରୀପିତାଯ୍ୟ ॥ ଆଗ୍ନିକର୍ଣ୍ଣଙ୍କ ଠକ୍କିତ୍ତିକ  
ଫୁଲପିଃ ଆଖିଦଲମ୍ବଃ ଠର୍କିତ୍ତିକ୍ତିପ

**ଫୁଲିଛିବୁବାରେ ପିଲିମୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍ଗରେ**

ଫୁଲୁଙ୍କାରୀ ପାଇଁ ଏହି ମନ୍ତ୍ରରେ କିମ୍ବା ଏହି ମନ୍ତ୍ରରେ କିମ୍ବା

ပလောတန်ဖို့ပဲကဲ ရမှုတ်ပြည့်စုဆောင်း  
နိုင်ရေး ကြီးစားလာမှာဖြစ်ပါတယ်။  
နယူးကာဆယ်တို့ ပလောတန်  
နောက်ဆုံးကစားခဲ့ပဲမှာ ငါရိုး-  
တက်ရိုးနဲ့ ရုံးထားခဲ့တာမို့ အေဒ့ုပ်မှာ  
အဲဒါအကြောက်ပြန်ဆိုနိုင်ပဲ ကြီးစား  
ပါလိမ့်မယ်။ အက်ဖွေအဖလားပဲ  
ကြောင့် ပုံပန်းနေတဲ့ ပလောတန်ကို  
နယူးကာဆယ်တို့ အိုင်းရရေး  
ဦးတည်း တိုက်စံစွဲင့်ကစားမှာ  
ဖြစ်တာမို့ အနိုင်ဆုံးကဲ နယူး  
ကာဆယ်တို့အတွက်ပဲ ဖြစ်မှာပါ။

ଠିର୍ତ୍ତିକାଷ୍ଟ୍ରାଃଫ୍ରିଦଂଗୀତଃ  
 ଶ୍ରୀରାତ୍ରୀତ୍ଯକ୍ଷରିତଃ ଦେହାନ୍ତମୁଗ  
 ଦିକ୍ଷିଣ୍ମୁଖ ପ୍ରଦଃତ୍ୟକ୍ଷପିଲ୍ଲେଖମନ୍ୟ ॥  
 ଗ୍ରହିତଙ୍କଃତ୍ରିତ ବୃକ୍ଷରିତ୍ୟଲିଙ୍କଦ୍ଵାନ୍  
 ପଞ୍ଚଶିରାତ୍ମକରେତ୍ରାନ୍ ମୋହମୁଖଃ  
 ରାତ୍ରିଵେଶଃତାମ୍ଭି ଆପ୍ରବୁଦ୍ଧା ଠିର୍ତ୍ତି  
 ପ୍ରାଣଃଆତ୍ମାର୍ଦ୍ଦ ଅଳ୍ପଗୁରୁତଃପିତାଯ୍ ॥ ଠିର୍ତ୍ତି  
 ପଞ୍ଚଶିରଃତ୍ରିତରେତ୍ରା ଲାଗିତାଲେବାମ୍ଭା  
 ପ୍ରବୁଦ୍ଧେତ୍ରବନର୍ଥର୍ଥିଷ୍ଟିଃ ତ୍ରୀଗର୍ଦିତର୍ଥମଃ  
 ମୟଲମ୍ଭଃ ଗ୍ରହଣଃରେପିତାଯ୍ ॥ ଗ୍ରହଣ  
 ଗ୍ରହିତଙ୍କଃର୍ବ୍ରାତାଃଦ୍ୟତମୁଗ ଆମୁର୍  
 ଦ୍ୱାର୍ବନ୍ଧାଷ୍ଟିନ୍ଦର୍ବାତାଃଶ୍ରୀପି  
 ଯ୍ୟ ॥

တန်းဆင်းလွတ်ဖို့အခြေအနေကောင်းနေတဲ့  
ဆန်းဒါးလန်း

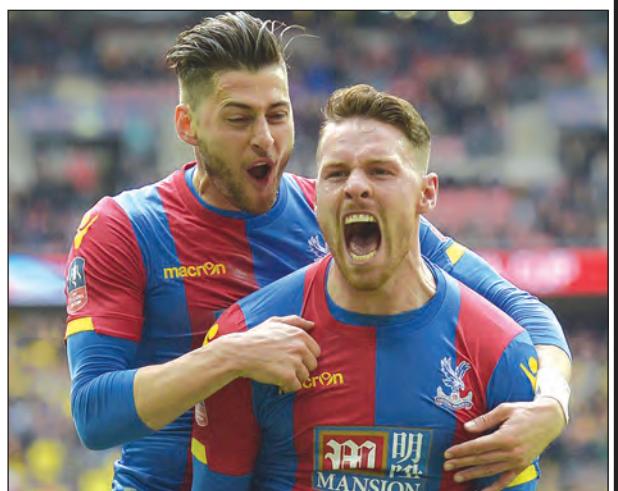
ଫିରିମିଯାଲିନ୍ଦିମୁ ତଥିଃପଣିଙ୍କିଟିଗିର୍ଭଗତେତୁ ଆତେରିଲେଖିତିରିନ୍ଦରାଃଏରା  
ଗୋଚରିଃଫେରତାପି॥ ଲୋଲେବାଶୟମ୍ଭୁତେତୁ ହନ୍ତିଃପିଲନ୍ତିଃକ ଆହାରିନ୍ଦ୍ୟ  
କି ହିଃମ୍ଭ୍ରି ସର୍ବଗତଃପ୍ରିୟଗତେତୁ ହନ୍ତିଃପଣିଙ୍କିଲୁତ୍ତିଭ୍ରାଗଲୁବିତାଯି॥  
ହେଲେପଲମ୍ଭୁ ଜୋଗିଥିଃପ୍ରିୟିଃଵିନ୍ଦିଃଅନ୍ତିର ଫେର୍ଦ୍ଦୁର୍ମୁଖିନ୍ଦ୍ରିଷ୍ଟିନ୍ଦ୍ରିଯ ଫ୍ଯୁଲୁକାଶୟଦ୍ଵିଗ୍ରହ  
ଅଭୂତିର୍ତ୍ତର୍ତ୍ତେତୁ ଗର୍ଭଲୀଧିନେରତାକ୍ରମ୍ଭୁତ୍ତି ଲାଭଯୁଲଗିରାଗ୍ନିପୁର୍ବିଃପ୍ରିୟିଃପ୍ରିୟିଃପ୍ରିୟିଃ  
ଆହିଃଅପ୍ରିୟିପ୍ରିୟିଲାଭ୍ୟାସିପିତାଯି॥ ଅନ୍ତର୍ତ୍ତକିମିଲାଗତେତୁ ଜୋଗିଥିଃମୁ  
ମୁକ୍ତି ଏତ ମୁକ୍ତିଃ ତଥିଃପ୍ରିୟିଵେଶ୍ଵରନେରତାପି॥ ଫ୍ଯୁଲୁକାଶୟନ୍ତିନ୍ଦ୍ରିଷ୍ଟିନ୍ଦ୍ରିଯ ଫେର୍ଦ୍ଦୁର୍ମୁଖିନ୍ଦ୍ରିଯ  
ଦ୍ଵିଗ୍ରହତେ ହନ୍ତିଃପିଲନ୍ତିଃକ ଅଭିଗ୍ରେନ୍ଦ୍ରିଯାରେତେତୁ ମୁଖ୍ୟିପିତାଯି॥ ତିଥିଃ  
ଵିନ୍ଦିଃତଳ ଲାଗିରାଗ୍ନିପୁର୍ବିଃମୁ ଅନ୍ତିରିଗତାଃପିନ୍ଦିତ୍ତିଃଅଵିନ୍ଦିଃକ ତଥିଃପଣିଙ୍କିଲୁତ୍ତି  
ଭ୍ରାଗଲୁବିତାଯି॥ ହନ୍ତିଃପିଲନ୍ତିଃକତେତୁ ତଥିଃପଣିଙ୍କିଲୁତ୍ତିଃଅଭେ  
ଆଫେନୋହିଃଫେର୍ଦ୍ଦୁର୍ମୁଖିନ୍ଦ୍ରିଯିତାଯି॥



## PFA အကောင်းဆုံးဆ ဆွဲတော်သွားတဲ့ မရက်

လက်စတာစီးတိုးအသင်းကို ပရီမိယာလိုက်လဲး ဆွဲတဲ့နှင့်ရေးလုပ်ငြောင်း  
ကို အရောက်ပို့ပေးခဲ့တဲ့ အမိကတားသမားတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ နှဲယူ့မှာရက်နဲ့  
ပရီ PFA တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံးဘေးသမားဆုံးမြှုပ်နှံလိုက်ပါတယ်။  
အယ်လှုပျိုးနှီယားနှင့်သား မှာရက်များ လက်စတာစီးတိုးအသင်းအတွက်  
ပရီမိယာလိုက်ဂိုး ၁၃ ဗို့သွေးယူပေးထားခဲ့ပါတယ်။ မှာရက်များ ပရီမိယာ  
လိုက်မှာ ခြေစွမ်းပြန်တဲ့ အင်နှစ်ဂို့လိုက်နဲ့တိုး ရှိမှုပါးမာတီ၊ ဟယ်ရှိကိုနဲ့ ဒီမိမိ  
ထိန်ပေါက်ခို့နဲ့ ဒီခွာတ်အိုဇ်လိုက်ပို့ကို ကျော်ပြုပြီး ဒီဆုံးဆုံးသွားခဲ့  
တာပါ။ ဒီလိအောလိကတော့ PFA လူငယ်အကောင်းဆုံးဆုံးပြီး မန်ယူ  
လက်ထောက်နည်ပြ ရွှေ့ပိုက်လဲကလည်း အကောင်းဆုံးဆွဲတဲ့နှင့်ခဲ့ပါ  
တယ်။ ရာနှီရေးရုံး၊ လက်စတာအသင်းဟာ လက်ကျော်ပုံးပုံးအလိုက်  
ပါးမှုတ်အသား ဤအောင်နှုပ်ဖြစ်ပါတယ်။ မှာရက်များ လက်စတာအတွက်  
အကောင်းဆုံးခြေခံပြုကြတားနေသူမြှုပ်နှံပါတယ်။

# အက်ပ်အချိန်ပီယံ မျှော်လင့်ခွင့်ရသွားတဲ့ ပဲလေ့စ်













SAMSUNG

Smart Service

မြန်မာပြည်ရဲ့ နေရာများစွာ SAMSUNG SERVICE ရှိနေမှာ...



## မြန်မာနိုင်ငံအား

## ဝန်ဆောင်မှုနေရာ

၁၈

ရကျော်

## SAMSUNG Premium Care

for SAMSUNG Galaxy S7 edge | S7

ဂျာမ်း ကိုတင်ဆက်ထားလိုက် ရှိနေမှာ

(အောင်လောင်ပြုပါ တစ်ကြိမ် အားဖြင့်)

- စုံပျော်နှင့်ပြော်နှင့် အတွက်

(ပွဲလျော် ၅၀% သာ နှင့်အောင် အမော် သိမ္မတို့)

- စုံပျော်နှင့်ပြော်နှင့် အတွက်

(ပွဲလျော် နှင့် ဝန်ဆောင်စံ လုံး အမော်)



Quick Service

ပေးပို့နေဆာများ



Delivery Service

နေရာများအား ပေးပို့နေဆာများ



VIP Hotline

လျော်လျော်များ



Loan Set

အောင်လောင်စံ လုံး

## Samsung Service Network

၁။ အမှတ် (၃၈/B1) လေးလောင်ကန်လမ်း၊  
သယ်ယူနောက်နှင့်နယ်၊  
ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၇၇၅၄၄၄၄၄

၂။ အမှတ် (၄၈/၁-C) ရုံးလွှာ၊  
(၁၁) ရုံးလွှာ၊ ရှိခိုင်လမ်း၊ မန်းကုန်နှင့်နယ်၊  
ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၉၇၅၄၄၄၄၄၄၀

၃။ Living Square | ရုံးလွှာ၊ ပြို့မှုလောက်၊ ကျောက်များ၊ လမ်းလောက်၊ စီမံချက်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၉၇၅၁၁၄၂၀

၄။ အမှတ် (၁၃-C) ပြို့မှုလောက်၊  
လိုင်ပြုလမ်း၊ အင်းစိန်မြို့၊  
ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၄၂၂၁၁၄၄၄၄၀

၅။ အမှတ် (၁၁၁/၁၁၃)၊  
လသာလမ်း (အထက်)၊ လသာမြို့၊  
ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၂၃၁၁၁၀၀

၆။ ကျော်ဘဏ်လမ်း၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
ရှိခိုင်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၂၃၁၁၁၀၀၀

၇။ အမှတ် (၂၇)၊ ရှိခိုင်-ပုဂ္ဂိုလ်လမ်း၊  
တော်မြှော်လမ်း၊ လှိုင်သယာမြို့၊  
ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၄၇၆၆၆၆၆၆

၈။ ရှိခိုင်လမ်း၊ ၂၄/၁၁၁၊ လမ်းကြော်၊  
ပွဲလျော်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၆၂၆၁၀၀

၉။ အမှတ် (၃၁၃)၊ လမ်းလောက်လမ်း၊  
ရှိခိုင်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၁၀။ ရှိခိုင်- မန်းကုန်လမ်း၊  
ရှိခိုင်မြို့၊ SH Bago Shopping  
ပို့မှုလောက်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၄၇၆၆၆၆၀၀

၁၁။ အမှတ် (၉၁၁)၊ အောက်လိပ်စာလိပ်စာ၊  
ပွဲလျော်မြို့၊ မန်းကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀၀

၁၂။ အမှတ် (၂၇)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀၀

၁၃။ အမှတ် (၂၇)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀၀

၁၄။ အမှတ် (၂၇)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀၀

၁၅။ အမှတ် (၂၇)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀၀

၁၆။ အမှတ် (၂၇)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀၀

၁၇။ အမှတ် (၂၉၉)၊ မဟာဓန္တုလုပ်လမ်း၊  
ရှိခိုင်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၁၈။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၁၉။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၀။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၁။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၂။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၃။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၄။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၅။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၆။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၇။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၈။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၉။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၁။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၂။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၃။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၄။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၅။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၆။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၇။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၈။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃၁၁၀၀

၂၉။ အမှတ် (၂၉၉)၊ ရှိခိုင်လမ်း၊  
မြှော်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉ ၂၃၁၃







# BIGGEST SALE

UP TO 30<sup>th</sup> APRIL 2016

**TW Enterprise Limited**

32LF550D



## 32" SPECIAL OFFER !!!

ယင်စွဲ - ~~329,000 KS~~

ယရွှေ့ - **279,000 KS**



LG Biggest Sale ကာလအတွင်း

မည်သည့် LG Electronics ပစ္စည်းမဆိုဝယ်ယူသူများအားလုံးကို  
လက်ဆောင်ပေးသွားပါမည်။

**“လက်ဆောင်ကောင်းတွေ ရယူနိုင် LG ကိုသာ ဝယ်ကြိုး”**

LG BRAND SHOP များနှင့် WAI YAN Electronics ဆိုင်တဲ့များတွင် ဝယ်ယူရှိနိုင်ပါသည်။

LG Brand Shop (Sule):	အမှတ် (၁၂၃)၊ အေဒီလာရာဇာလမ်း၊ ကော်မတီလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ ၁၇၀-ခိုင်း
LG Brand Shop (Kabar Aye):	အမှတ် (၅၆၆)၊ ကျော်ကျော်လမ်း၊ ဘဏ်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ ၁၇၀-ခိုင်း
LG Brand Shop (Pansodan):	အမှတ် (၁၄၂)၊ မြန်မာရာဇာလမ်း၊ ဘဏ်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ ၁၇၀-ခိုင်း
LG Brand Shop (Myanmar Plaza):	အမှတ် (၁၄၂)၊ Myanmar Plaza၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ ၁၇၀-ခိုင်း
LG Brand Shop (Mandalay):	အမှတ် (၂၃၃)၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ ၁၇၀-ခိုင်း
LG Brand Shop (Nay Pyi Taw):	အမှတ် (၁၃၃-၁၃၄)၊ သနိုဂုတ္တရာနအတွက်ပြုလုပ်ငန်း၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ ၁၇၀-ခိုင်း

WAI YAN Electronics :

Pansodan	: 01-250596-7	Kabar Aye	: 01-401416	South Dagon	: 01-8100343-4
Bo Aung Kyaw	: 01-398565, 398571	Insein	: 01-642678	Mandalay	: 02-72580-4
Nay Pyi Taw	: 067-8108089	Taunggyi	: 081-200571	Bago	: 09-260632525
Lashio	: 09-252337733	Pyay	: 053-24040, 09-49501580		



STIMU နှင့် University of Bedfordshire (UK) တို့ ပူးပေါင်းဖွင့်လှစ်ပါသည်

NURTURING WORLD CLASS LEADERS

## Faculty of BUSINESS

- **MBA** (General Management)
- **BA (Hons)** Business Administration
- **BA (Hons)** Accounting

## Faculty of HEALTH SCIENCE

- **MSc** Public Health
- **MSc** Nutrition & Dietetics
- **MBA** (Hospital & Health Science Management)



# Why Study UK Degrees @ STI MU?

- Queen's Award ရရှိထားသော University of Bedfordshire (UOB) UK မှ ထိုက်ရှိကျိုးမြင်သော အွဲဖြစ်ခြင်း
- Program များကို Semester ခုံ၍ UOB-UK ဖြစ်ပေး STI MU တွင်ဖြစ်ပေး တက်ရောက်နိုင်ခြင်း
- Go Global Experience ဖြင့် UOB-UK နှင့် အထူးပြုဘာသာရပ်ဆိုင်ရာ London Stock Exchange, National Health Science (NHS), MNC Company ကြီးများသို့ သွားရောက်လေ့လာနိုင်ခြင်း
- ဤသင်တန်းများအောင်မြင်ပြီးဆုံးပါက ကမ္ဘာအရပ်ရပ်ရှိ မည်သည့်တက္ကသိုလ်ကြီးများတွင်မဆို မဟာဘဲ့ နှင့် Ph.D ဘဲ့ ဆက်လက်တက်ရောက်နိုင်ခြင်း
- MSc Public Health အောင်မြင်ပါက United Kingdom နိုင်ငံ Royal Society for Public Health (RSPH) UK အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ဝင်ရောက်နိုင်ခြင်း
- MSc Nutrition & Dietetics အောင်မြင်ပြီးပါက United Kingdom Association for Nutrition (AfN) UK တွင် အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ဝင်ရောက်နိုင်ခြင်း

### အွဲအွင့် ဝင်ခွင့်သတ်မှတ်ချက်

- တက္ကသိုလ်ဝင်တန်း ဖြေဆိုအောင်မြင်ပြီးသူများ IGCSE ဖြေဆိုအောင်မြင်ပြီးသူများ
- ဒုတိယနှစ် (သို့မဟုတ်) နောက်ခုံးနှစ်လျှောက်ထားလို့သူများသည် STIMU မှ ဒီပလိုမာ / အဆင့်မြင့် ဒီပလိုမာ (သို့မဟုတ်) HND (သို့မဟုတ်) ABE (သို့မဟုတ်) အွဲတစ်ခုခုရရှိပြီးသူများ လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်

### အွဲအွင့် ဝင်ခွင့်သတ်မှတ်ချက်

- အွဲတစ်ခုခုရရှိပြီးသူများလျှောက်ထားနိုင်ပါသည်
- အင်လိပ်ဘာသာကျွမ်းကျင်ရန်လိုအပ်ပြီး သင်တန်းများ၏ ဝင်ခွင့်ထောက်ခဲ့ချက်လိုအပ်ပါသည်။









